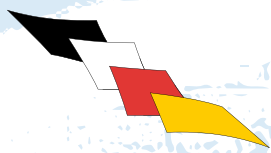


VG Aktuell

Informationsblatt des Gewerberings und der VG Pressath



Pressath



Schwarzenbach



Trabitzz

Februar - März 2025

Pressath

Pressather Faschingszug
am Samstag, 22.02.2025

Schwarzenbach

Kinderfasching am
Sonntag, 02.03.2025

Trabitzz

Rosenmontagsball der
FFW Burkhardtsreuth
am Montag, 03.03.2025



Mitglied im BDS
Gewerbeverband Bayern





Werde jetzt
MASCHINENFÜHRER*IN

Bei einem **WELTKONZERN** mit
FAMILIÄREM ARBEITSKLIMA

Bewirb dich jetzt und pack dein berufliches Glück direkt an!

- * 37,5 Stunden/Woche
- * 30 Tage Urlaub
- * Corporate Benefits
- * Jobrad
- * Wellpass
- * kostenlos Wasser & Obst
- * Vermögenswirksame Leistungen
- * Mitarbeitererevents
- * nachhaltiges Produkt

Und das ist noch nicht alles!

Mondi – A happy place to work.

TU, WAS DICH GLÜCKLICH MACHT.



JETZT BEWERBEN!
www.mondijobs.de

Mondi Eschenbach GmbH
Am Stadtwald 14
92676 Eschenbach
+49 (0) 9645 930-0
jobs.eschenbach@mondigroup.com



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Liebe Leserinnen und Leser!

Es gilt noch: Euch allen die besten Wünsche für das Jahr 2025, viel Glück und Gesundheit. Ende des vergangenen Jahres konnte noch einiges erledigt werden.

Parkplatz Klosterhof – Haus der Heimat

In diesem Jahr erfolgen noch Restarbeiten, wie Pflanzen von Bodendeckern, Humusieren und Neuansaat der Wiesenflächen, Baumschnitt. Aufgestellt wird noch eine Ladesäule 11/22 KW, welche von den Stadtwerken Amberg betrieben und abgerechnet wird.

Baumgartenstraße

Auch hier werden noch Pflanzarbeiten und kleinere Restarbeiten ausgeführt. Der Brunnen wird dann im beginnenden Frühjahr in Betrieb genommen.

Die Fitnessinseln am Waldlehrpfad sind fertiggestellt worden. Wir wünschen viel Spaß und Erfolg damit.

An der KiesiBeach wurde eine neue Baby- und Kleinkindschaukel aufgestellt.

Fertiggestellt und eingereicht wurden die Förderanträge für die Baumaßnahmen Hoffmannstraße/Schule und Bahnhofstraße.

Rückblickend auf den Weihnachtsmarkt lässt sich sagen, dass der neue Standort gut angenommen wurde. Leider gab es kurz vor Beginn mehrere krankheitsbedingte Absagen, so dass einige Essensstände ausfielen. Der „Advent im Park“ wurde ebenfalls gut angenommen

und hat sich mittlerweile als feste Veranstaltung etabliert. Trotz des schlechten Wetters kamen viele Besucher. Bedanken möchte ich mich hier beim Stadtmarketing und dem Bauhof, für die gute Zusammenarbeit.

Die wunderschönen Weihnachtsdekorationen wurden bereits teilweise wieder abgebaut. Die Vorarbeiten für den Frühling laufen langsam an.

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

der Fasching hat uns bereits voll im Griff. Aufgrund der Bundestagswahlen am 23. Februar musste der Faschingszug auf den 22. Februar vorverlegt werden. Da wir in Pressath einen großen Zug mit einigen tausend Besuchern haben, können beide „Veranstaltungen“ nicht gleichzeitig stattfinden, ohne die „Wahlfreiheit“ zu behindern.

Es ist gelungen hier Alternativen zu finden. Wir hoffen zusammen mit Faschingsverein und Stadtverband auf viele Besucher und es wird bestimmt wieder ein großartiger Faschingsumzug.

Wir wünschen euch allen in diesem Sinne ein paar „schöne närrische Tage“, ein wenig Ablenkung vom Alltag.

Herzliche Grüße,
Euer Bürgermeister

Bernhard Stangl



**Feinkost
Akdemir**

92690 Pressath · Bachstr. 14
Telefon 0 96 44 / 89 28 · Fax 68 91 84
Mail: servet_akdemir@hotmail.de




AUTO ACKERMANN

Suzuki-Vertragshändler
Autohaus Ackermann e.K.

Eschenbacher Str. 6
92690 Pressath
Tel. 0 96 44 / 80 01
Fax 0 96 44 / 91 71 37
ackermann.pressath@gmail.com
www.autohaus-ackermann.com

Suzuki-Vertragshändler
Mitsubishi-Vertragshändler
Autohaus Ackermann e.K.

Karl-Singer-Str. 2
92665 Altenstadt WN
Tel. 0 96 02 / 63 95 95
Fax 0 96 02 / 63 95 96
ackermann.altenstadt@gmail.com
www.autohaus-ackermann.com

DEINE KARTE. DEINE FREIHEIT.



vspk-neustadt.de/karte

Deine Karte für jeden Moment
online, unterwegs, überall.



Vereinigte Sparkassen
Eschenbach i.d.OPf. Neustadt a.d.Waldnaab Vohenstrauß



Zuschuss für „sinnvolle und wichtige“ Arbeit

Ohne den leidigen Mammon geht nichts: Das gilt auch für die nur scheinbar „kostenlose“ ehrenamtliche Arbeit in den Vereinen. Mit ihren traditionellen Vereinsspenden will die Volksbank-Raiffeisenbank Nordoberpfalz das soziale Engagement der Organisationen und Gemeinschaften würdigen und fördern.

Gerade in der gegenwärtigen Zeit, in der „trotz gesunkener Inflationsrate gefühlt alles teurer wird“, Vereine insbesondere mit gestiegenen Energiekosten konfrontiert würden und über Investitionen in „effiziente und nachhaltige“ Heizungs-, Bewässerungs- und Stromspeichertechnik nachdachten, sei dies nötiger denn je: Dies betonte Regionalmarktleiter Stefan Schedl bei der Übergabe von insgesamt 7.000 Euro an 14 Vereine und Institutionen in Pressath, Kastl, Schwarzenbach und Trabititz in der Geschäftsstelle Pressath.

Mit diesen Geldzuwendungen folge die Genossenschaftsbank ihrer solidarischen Devise „Viele schaffen mehr“, erklärte Schedl. Man sei sich bewusst, dass „ohne Sie vieles in unserer Region, vor allem für die Jugend, nicht mehr möglich wäre und jeder Euro, den man dafür anlegt, sinnvoll und wichtig ist“. Quelle der Spendengelder seien die Erlöse des gemeinnützig verfassten Gewinnsparevereins: „Wir schütten jährlich 250.000 Euro direkt an die Vereine unseres Geschäftsgebiets und 100.000 Euro über unsere „Viele schaffen mehr“-Crowdfunding-Plattform aus.“

Wie die Spendenwerbung über dieses Internetportal funktioniert, erläuterte Stefan Schedl anhand einer Präsentation. Sei eine Spendenwerbeaktion für ein Vereinsprojekt erfolgreich abgeschlossen, erhalte der Verein einen Crowdfundingzuschuss in Höhe von maximal 2.000 Euro. Schedl merkte noch an, dass das Geldinstitut auch elf Schulen im Raum Eschenbach/Pressath/Kastl/Erben-dorf heuer mit insgesamt 5.500 Euro unterstützt habe.

Über je eine Spende in Höhe von 500 Euro durften sich freuen:

aus Pressath: Chorgemeinschaft Pressath (Beschaffung von Notenmaterial); DJK (Anschaffungen für Kraftraum); Freiwillige Feuerwehr Dießfurt (Kauf eines Pavillons für Schulungs- und Veranstaltungszwecke); Katholischer Frauenbund (Anschaffung eines Schrankes für Vereinsunterlagen); Kindergarten St. Michael (Kauf von Büchern

und Spielen); Kulturkreis (Fortführung eines vielfältigen Veranstaltungsangebots); TSV Pressath (Kauf von Trikots und Bällen für Jugend); aus Kastl: Historischer Erntedank-Festzug 2025; Kindergarten „Kinderhaus Pustelblume“ (Kauf von Lernmaterialien); Sportschützen Einigkeit/Hubertus (Anschaffung von Schießjacken und Hosen für Jugend); TSV 1960 Kastl (Ausstattung von Umkleidekabinen);

aus Schwarzenbach: Kindergarten St. Antonius (Kauf von Spielsachen);

aus Trabititz: Learning Campus Waldkindergärten (Kauf von Werkstattinventar); Schützengesellschaft Tannenzweig Preißbach (Jugendarbeit).

Dr. Bernhard Piegsa



Trabitzer spenden für Bosnienhilfe



Ins bürgerkriegs- und pandemiegezeichnete Bosnien ist wieder ein Lkw der Hilfsaktionen „Für das Leben und die Hoffnung“ aus Kirchenthumbach und „Pomoc“ aus Amberg mit rund 3.200 Weihnachtspaketen für Waisenkinder, arme und behinderte Menschen unterwegs.

Mit an Bord sind 16 Weihnachtspakete aus Trabititz und den Nachbargemeinden, die bei Marianne Stabla in Trabititz abgegeben wurden.

Hinzu kommen 1.080 Euro an Barspenden, von denen 70 Euro aus einer bei der örtlichen Metzgerei aufgestellten Spendenbox stammen, sowie 116 handgestrickte Kleidungsstücke des „Strickkreises Burkhardtsreuth“. Weitere acht Decken sind für die Missionsgemeinschaft Kemnath bestimmt.

Marianne Stabla, die seit vielen Jahren für die Katholische

Arbeitnehmerbewegung und den Katholischen Frauenbund in der Pfarrei Burkhardtsreuth die örtliche Spendensammlung organisiert, freut sich ebenso wie „Für das Leben und die Hoffnung“-Koordinator Hans Karl über diesen Erfolg.

Die Geschenkpakete und Gaben gehen in Bosnien an die Caritas der katholischen Diözese Banja Luka und die orthodoxe Kirche in Banja Luka, die sie an Bedürftige weiterverteilen.

Die Geldspenden erlauben außerdem, vor Ort noch weitere Geschenkpakete zusammenzustellen, die zum orthodoxen Weihnachtsfest am 7. Januar 2025 an Bedürftige verteilt werden. Spenden für weitere Aktionen, die „Für das Leben“ heuer noch plant, sind willkommen und können bei Marianne Stabla in Trabititz, Paul-Leistritz-Straße 20, abgegeben oder auf das Konto DE 47 7539 0000 0107 5202 04 (BIC GENODEF1WEV) der Hilfsaktion überwiesen werden.

Dr. Bernhard Piegsa



Adventskranzbinden für guten Zweck

Mit vielen fleißigen Helfern hat der Missionskreis auch heuer wieder Kränze und Adventsdekoration hergestellt. Im Nu wurden im Vorverkauf 150 Kränze, zahlreiche Adventsgestecke und Wichtel verkauft.

Auch beim Christkindmarkt in Pressath fanden die vorweihnachtlichen Handarbeiten wieder viele Liebhaber. Ein recht herzliches Vergelts Gott sagt der Missionausschuss des Pfarrgemeinderats allen fleißigen Helfern, den Spendern von Streu und der Familie Schmidt für die Bereitstellung der Räumlichkeiten. Der Erlös von 2138 € wird an verschiedene soziale Einrichtungen weitergegeben.

Über eine Spende von jeweils 400 € dürfen sich freuen: Hans Karl (Für das Leben und die Hoffnung), Heilpädagogisches Zentrum in Irchenrieth, Heilpädagogische Tagesstätte in Eschenbach, das Hospiz St. Felix in Neustadt und der Verein Traumzeit e. V. (Herzenswunsch-Aktionen für krebskranke Kinder).

Dr. Bernhard Piegsa



SERVICE FÜR ALLE MARKEN!

UNFALL-INSTANDSETZUNG

GLAS-SERVICE **HU/AU**

Klima-Service Automatikgetriebe-Service Kundendienst

Bremsen-Service Reifen & Felgen Richtbankarbeiten

KFZ-REIS Meisterbetrieb

KFZ-Reis - Bernhard Reis - Waldmühle 3 - 92690 Pressath
Tel: +49 (0) 9644 / 82 55 - E-Mail: kfz-reis@t-online.de
Mo - Fr 7.00 - 18.00 - Sa 9.30 - 13.00

powered by **AUTO DIENST**

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG

FÜR UNSERE FILIALE IN ESCHENBACH

Verkäufer M/W/D
Vollzeit - Teilzeit - geringfügig beschäftigt

WER BILDEN AUCH AUS:
Azubi zum **Fachverkäufer** M/W/D
im Lebensmittelhandwerk Schwerpunkt Bäckerei

BEWIRB DICH JETZT:
Stadtbäckerei Schaller GmbH
Max-Planck-Str. 20 / 92637 Weiden
@ bewerbung@stadtbaeckerei-schaller.de
☎ 0961/38922-40 (Personalbüro)

STADTBÄCKEREI SCHALLER
Lust auf Genuss!

Weitere Infos unter www.stadtbaeckerei-schaller.de

HAUTMANN
TANKSTELLE & CAFE

Lack schützen - clever waschen

mit unseren Premium-Wachswäschchen.

Programm Nr. 1+ statt 17,50 € nur 15,50 €

Programm Nr. 2+ statt 14,50 € nur 12,50 €

Premium-Wachswäsche 2,00 € günstiger

AKTIONSMONAT Februar 2025

Oben am Berg Nähe der Kirche

AVIA TANKSTELLE HAUTMANN
Kemnather Straße 20 - 92690 Pressath
Telefon: 09644 220
www.tankstelle-hautmann.de

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN
Montag bis Freitag 6 - 20 Uhr
Samstag 7 - 20 Uhr
Sonn- und Feiertage 7 - 19 Uhr

LOTTO **AVIA**



Rathausplitter – Neues aus dem Rathaus

Geburtenzahlen 2024

Quartal 01 - 2024

11 Babys - 8 Mädels – 3 Jungs

Quartal 02 - 2024

13 Babys - 6 Mädels – 7 Jungs

Quartal 03 - 2024

15 Babys - 5 Mädels – 10 Jungs

Quartal 04 - 2024

9 Babys - 7 Mädels – 2 Jungs

Insgesamt konnten wir uns über 48 neue Pressather freuen. Wir sagen noch einmal HERZLICH WILLKOMMEN!

Trauungszahlen 2024

Insgesamt 30 Paare haben sich im letzten Jahr für den Ehebund entschieden.

23 Paare wurden in Pressath getraut, 2 Paare in Schwarzenbach und 5 Paare in Trabit.

Wir wünschen allen an dieser Stelle nochmals alles, alles Liebe und Gute für die gemeinsame Zukunft.

Instagram

Wir haben im vergangenen Jahr auf der Social Media Plattform über 200 neue Follower gewinnen können und stehen bei aktuell 915 Followern. Ihr folgt uns noch nicht? Besucht uns doch auf instagram unter <https://www.instagram.com/pressath.stadt/> Dort informieren wir über Neuigkeiten aus Pressath, anstehende Veranstaltungen und viel mehr!

Bei Rohrbrüchen im öffentlichen Netz

An folgende Nummern können Sie sich wenden:

Wasserversorgung Pressath

0151 – 580 65 901

oder

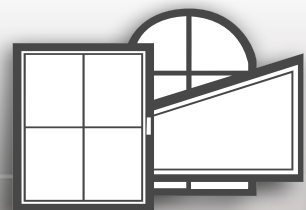
0151 – 580 65 902



Akku- und Motorgeräte
Georg Ackermann
Motorsägen · Rasenmäher

Zintlhammer 11 · 92690 Pressath
Tel. 09644 / 81 84 · Fax 91 73 86

Geschäftszeiten: Wochentag 16.30 - 19.00 Uhr
Samstags 8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
oder nach Terminvereinbarung



ikuba -Dobmann
Fensterbau GmbH

- Fenster & Türen
- Haustüren
- Sommergärten
- Rolläden & Insektenschutz
- Innen- & Außenbeschattung
- Service- & Reparaturarbeiten

www.ikuba-dobmann.com

Beim Flugplatz 6 | 92655 Grafenwöhr | ☎ 09641 924305 | ✉ info@ikuba.de

! Fenstertausch mit Einputz- & Anschlussarbeiten aus einer Hand !



Bürgerhaushalt

Die Vorschläge aus dem Jahr 2024 wurden wie folgt bewertet:

1. Platz – Sitzbänke entlang des „Rentnersteiges“

Die Standorte wurden festgelegt. Die Aufstellung erfolgt jetzt im kommenden Frühjahr.

2. Fuß- und Radweg ab Haidenaabbrücke zum Spitalplatz

Hier laufen bereits Planungen zusammen mit der Deutschen Bahn. Es wird der gesamte Bahnübergang überplant und soll im Jahr 2026 umgebaut werden. Im Zuge des Umbaus soll auch der Fuß- und Radweg neugestaltet, verbreitert und sicherer gemacht werden.

3. Ein Fotorahmen für einen Panoramablick auf Pressath

Wir sind hier noch auf der Suche nach einem besser geeigneten Standort.

Beteiligung:

An dem Bürgerhaushalt können sich alle Bürgerinnen und Bürger der Stadt Pressath und der zugehörigen Ortschaften beteiligen und Vorschläge einreichen, die sich zum Beispiel mit der Gestaltung der Stadt, Anschaffungen für die Stadt, behinderten- und seniorengerechten Maßnahmen, Maßnahmen für Kinder und Jugendliche etc., befassen.

Eure Vorschläge werden geprüft und finanziell bewertet. Sollte es umsetzbar sein, werden wir entsprechende Haushaltsansätze in den Haushalt 2025 mit aufnehmen. Bitte macht Vorschläge, für welche die Stadt zuständig ist. Bitte keine „Schmarrn-Vorschläge“ einreichen, denn unter allen ernsthaften Einreichungen werden wir die am besten bewerteten Vorschläge mit Einkaufsgutscheinen im Wert von 100,- €, 75,- € und 50,- € prämiieren.

Wie werden wir den Bürgerhaushalt abwickeln?

Ihr gebt eure Vorschläge ab.

Einreichungsschluss ist der **31.03.2025**.

Wir prüfen!

Wir prüfen die Sinnhaftigkeit – die Zuständigkeit der Stadt – die Umsetzbarkeit in finanzieller und technischer Hinsicht – die Wirtschaftlichkeit und Nachhaltigkeit – die Folgekosten.

Bei Notwendigkeit und Rückfragen werden wir einen gemeinsamen Termin im Rathaus vereinbaren und ihr werdet direkt in die Entscheidungsfindung mit eingebunden.

Wir veröffentlichen und entscheiden!

In einer öffentlichen Sitzung werden die Maßnahmen veröffentlicht, vorgestellt und besprochen.

Teilnahmebedingungen

Es gibt keine Altersbeschränkung. Ausgenommen sind Beschäftigte in der Verwaltung und im Bauhof sowie Mitglieder des Stadtrates und unser Ortssprecher.

Die Zahl der Vorschläge pro Person wird auf zwei Vorschläge begrenzt. Nicht gewertet werden Vorschläge, welche sowieso schon Teil des Haushaltes sind. Nicht gewertet werden Vorschläge, die auf Personen- oder Vereinsförderung abzielen. Die Vorschläge sollen sich auf Verbesserungen für die Stadt oder die Gestaltung der Lebenssituation von Bevölkerungsgruppen beziehen.



HOLZ WOLFRAM
Sägewerk & Holzhandlung GmbH

Aus Verbundenheit zum Holz - Sägen aus Tradition

AB SOFORT BEI UNS ERHÄLTlich!

HOLZBRIKETTS

- 100% reines Naturprodukt, frei von Rinde, Altholzanteilen, Zusatzstoffen und Bindemitteln
- hohe Qualität

Bahnhofstraße 68 Tel.: 0 96 44 / 82 22 Web: www.holz-wolfram.de
92690 Pressath Fax: 0 96 44 / 17 76 Mail: info@holz-wolfram.de

Meldebogen für Vorschläge

(maximal zwei Vorschläge pro Person auf getrennten Meldebögen - Rückmeldung bis 31.03.2025)

per Post

Stadtverwaltung Pressath
Hauptstraße 14
92690 Pressath

oder

per Mail:

buergerhaushalt@pressath.de

Mein/e Vorschlag/Vorschläge lautet/lauten (bitte eigene Blätter beilegen, sollte der Platz nicht ausreichend sein:

Kurze Begründung:

Absender:

Name *:

Adresse *:

Telefon (bei Rückfragen) *:

E-Mail:

Bitten den Absender eintragen, da ohne diese Angaben der Vorschlag nicht bewertet werden kann!

Mit * gezeichnete Felder müssen ausgefüllt werden.

Ort, Datum

Unterschrift

Datenschutzrechtliche Einwilligung nach der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO)

Mit der Unterschrift unter diese Datenschutzerklärung gebe ich meine Einwilligung, dass die Stadt Pressath die personenbezogenen Daten (Name, Anschrift, Telefonnummer und E-Mail-Adresse) zum Zwecke der Abwicklung des Bürgerhaushaltes (Abgabe von Vorschlägen, eventuelle Rückmeldungen) erhebt, speichert und verarbeitet.

Die Einwilligung erfolgt auf freiwilliger Basis und kann jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen werden. Ab Zugang eines Widerrufs werden die Daten nicht weiterverarbeitet und gelöscht.
Die reguläre Löschung der personenbezogenen Daten erfolgt mit der abschließenden Behandlung des Bürgerhaushalts in den städtischen Beschlussgremien.

Es wird darauf hingewiesen, dass ohne Einwilligung zur Datenschutzerklärung der Vorschlag nicht bearbeitet wird.

Ort, Datum

Unterschrift



Für die Pressather „Helfer vor Ort“ war es eine vorgezogene Weihnachtsbescherung, für die Menschen der Haidenaabstadt und der Nachbargemeinden ein Ehrentag: Mit ihrem neuen, professionell ausgestatteten und 136 flotte PS starken Einsatzfahrzeug können die ehrenamtlichen Lebensretter des Roten Kreuzes künftig noch schnellere und wirksamere Hilfe für akut Kranke oder Unfallopfer leisten. Möglich gemacht haben es unzählige kleine und große Spenden von Institutionen, Unternehmen und Vereinen, Familien und Einzelpersonen – von der 20.000-Euro-Geldspritze der Stadt bis zum Centbetragspfandbon in der Sammelbox eines lokalen Supermarktes. Den Dank hierfür verewigten die „Helfer“ sogar auf ihrem Gefährt: „Gespendet von der Bevölkerung und der Stadt Pressath“ steht auf dessen hinterem Stoßfänger zu lesen. „Auch wir waren überwältigt und konnten gar nicht fassen, wie schnell das Geld für dieses Fahrzeug allein aus Spenden zusammenkam“, bekannte Sandro Galitzdörfer, Weiden-Neustädter Kreisgeschäftsführer des Bayerischen Roten Kreuzes (BRK), in seinem Grußwort zur Fahrzeugsegnung in der Pressather Stadthalle: „Wir hatten mit zwei bis zweieinhalb Jahren gerechnet, aber tatsächlich stand die Finanzierung schon nach einem Jahr.“ Leider, so Galitzdörfer, gebe es für die „Helfer vor Ort“ nach wie vor keine Zuwendungen aus der Rettungsdienstfinanzierung: „Die Einsatzfahrzeuge müssen über Spenden, Fördermitgliedschaften oder freiwillige Arbeit finanziert werden.“ Der Pressather BRK-Bereitschaftsleiter Thomas Rauch betonte, dass das Fahrzeug ausschließlich „aus den Spenden des zurückliegenden Jahres“ finanziert worden sei: „Auf frühere Spenden haben wir nicht zurückgegriffen, diese Gelder stehen unter anderem für den Fahrzeugunterhalt zur Verfügung.“ Zugleich verwahrte er sich gegen etwaige Vorwürfe wegen des ge-

wählten wertigen Automodells: Man sei keineswegs auf ein „Bonzenfahrzeug“ erpicht gewesen, sondern habe mehrere Angebote eingeholt, und dabei habe sich dieses „Angebotspaket“ als „das wirtschaftlichste“ erwiesen. Den „Helfern vor Ort“, so Rauch, stehe jetzt erstmals ein von vornherein vollständig ausgestattetes Einsatzfahrzeug zur Verfügung, das modernen Sicherheitsstandards entspreche und so auch das Einsatzpersonal bestmöglich schütze: „Die beiden ebenfalls spendenfinanzierten Vorgängerfahrzeuge, die seit 2008 nacheinander im Einsatz waren, haben wir in Eigenleistung für ihren Zweck herrichten müssen, und vor 2008 waren wir nur mit Privatautos unterwegs, für die keine Sonder- und Wege-rechte galten.“ Wenn auch jede Spende wertvoll gewesen sei, wolle man doch der Stadt Pressath besonders danken: „Die Unterstützung, die wir von dort erhalten, ist alles andere als selbstverständlich – in anderen Kommunen muss man um jeden Euro kämpfen.“ Ein besonderer Dank gelte auch dem Verein Integrierte Ländliche Entwicklung (ILE) VierStädtedreieck für den Zuschuss zu einem leistungsfähigeren Defibrillator als Teil der Fahrzeugausrüstung.

„Ihr werdet gebraucht, und wir sind dankbar, dass es euch gibt“, bekräftigte Bürgermeister Bernhard Stangl mit Blick auf die heuer bereits geleisteten gut 190 Einsätze der „Helfer“ im Bereich der Verwaltungsgemeinschaft Pressath und in Nachbarkommunen wie Eschenbach, Grafenwöhr, Kastl oder Speinshart. Er und alle Stadtratsmitglieder, die der städtischen 20.000-Euro-Spende bereitwillig zugestimmt hätten, freuten sich darauf, zu sehen, „wie ihr mit diesem Fahrzeug unterwegs seid, um Menschen zu helfen – in eurer Freizeit als freiwilliges Engagement für den Nächsten“. Florian Eibl, der bei der Pressather BRK-Bereitschaft für die „Helfer“ zuständig ist, und Thomas Rauch skizzierten die Geschichte dieser Mannschaft besonders qualifizierter Ersthelfer, die seit 1997 bestehe und der jetzt neun voll geschulte Mitarbeiter und sechs „Helfer in Ausbildung“ angehörten: „Vier Teamangehörige sind auch Mitglieder bei der Wasserracht.“ Im Durchschnitt sei man sechs Minuten vor den „regulären Rettungsdiensten“ am Einsatzort: „Diese Minuten können lebensrettend sein oder einen Menschen zumindest vor schwersten Folgeschäden bewahren“, erklärte Florian Eibl. Gottes Segen für alle Einsatzsituationen, in denen es gelte, „Leben zu retten, Kranke zu versorgen, Wunden zu heilen, in Not beizustehen“, erbaten Stadtpfarrer Edmund Prechtel und sein evangelischer Amtskollege Thomas Berthold für das neue Fahrzeug, und stellvertretende BRK-Bereitschaftsleiterin Andrea Fürst überraschte Florian Eibl und seine „Helfer“-Mannschaft mit einer selbstgebackenen „Rotkreuztorte“ als symbolischem Dank für deren Arbeit.

Dr. Bernhard Piegsa





Weihnachtsfeier der TSV Fitness Gruppe

In der weihnachtlich geschmückten Kegelbahn im Sportheim, traf sich die TSV Fitness Gruppe in großer Anzahl zu ihrer alljährlichen Weihnachtsfeier.

Begleitet von harmonischen Veeh-Harfen Klängen haben die Teilnehmer so manches Weihnachtslied angestimmt und bei sehr gutem Essen, Glühwein und mitgebrachten Plätzchen wunderschöne, besinnliche und auch freudige Stunden erlebt.

Highlight war das fingierte Zwiegespräch der 2 Traineerinnen, geschrieben von Regina Plössner, welches die 2 Übungsleiterinnen emotional sehr berührte.

Herzlichen Dank dafür! Tüpfelchen auf dem „I“ war dann das umgeschriebene Lied „So ein Tag, so wunderschön

wie heute“ in „Oh wie schön ist doch der Sport gemeinsam“. Ein gelungener vorweihnachtlicher Abend verbunden mit Vorfreude auf das Neue Jahr!

Anita Floth



Juniorenweihnachtsfeier bei der SpVgg Trabitzz

Dass sich bei der SpVgg Trabitzz e. V. im Nachwuchsbereich einiges tut, hat sich nach glaubwürdiger Aussage des Sankt Nikolaus, bis zum Nordpol rumgesprochen.

So erläuterte er, gemeinsam mit seinem Helfer Knecht Ruprecht, bei der Weihnachtsfeier der Jugendmannschaften, dass es Freude macht, wenn man auf die Nachwuchsarbeit der SpVgg Trabitzz blickt.

Insgesamt 61 Kinder und Jugendliche sind derzeit bei der SpVgg Trabitzz aktiv.

Obwohl, laut Aussage vom Nikolaus, im Hinblick auf Aufmerksamkeit und Intensität im Training das ein oder andere noch zu verbessern geht, erhielten alle Spieler einen Rucksack bzw. eine Sporttasche mit ihrem Namen.

Es wurde in dem Zusammenhang auch dem Förderer der SpVgg gedankt. Dieser macht so eine Feier erst möglich, denn der Förderverein unterstützt ausschließlich die Jugendlichen in vielfältiger Weise.

Die beiden Vorsitzenden des Fördervereins, Mathias Lang und Simone von Hirschberg, zeigten sich mit der Jugendarbeit des letzten Jahres sehr zufrieden. Sie dankten allen Trainern und Betreuern für die Opferung ihrer Freizeit und überreichten ihnen ein kleines Geschenk.

Die Verantwortlichen appellierten an die Anwesenden,

die wertvolle Arbeit des Vereins durch einen Beitritt zum Förderverein zu unterstützen. Gleichzeitig riefen sie dazu auf, dass sich mehr Erwachsene engagieren und Verantwortung übernehmen, indem sie sich als Betreuerinnen und Betreuer für das Wohl der Kinder und der Gesellschaft insgesamt zur Verfügung stellen.

Den krönenden Abschluss des gelungenen Nachmittags bildeten Nuggets und Pommes, die bei den Kindern großen Anklang fanden.

SpVgg Trabitzz



Schwaiger Automotive GmbH
Der Experte für Karosserie und Lackierung

Gossenstr. 50 • 92676 Eschenbach i.d.OPf. • Tel.: 0 96 45 / 86 60

- Unfallinstandsetzung
- Autoglasservice
- Versicherungsschäden
- Ersatzteilservice
- Smart- und Spotrepair
- Beulen- und Dellendoktor

www.schwaiger-eschenbach.de

NEU!
Ihr eigenes Wohnmobil bereits
ab 79,00 Euro pro Tag mieten.



www.wohnmobil-eschenbach.de

Schwaiger Wohnmobilverleih
Ihr Wohnmobilverleih in Eschenbach i.d.OPf.

Hochmoderne Ausstattung

- Sat-TV, Wi-Lan Hotspot*
- Küche, WC, Dusche
- Vier Schlafplätze

Rundumschutz

- Vollkaskoversicherung
- Schutzbrief für In- und Ausland



Sparkasse spendet für Ehrenamt

Für Pressaths Bürgermeister Bernhard Stangl war es eine nachträgliche schöne Weihnachtsbescherung. Als Mitglied des Verwaltungsrats der Vereinigten Sparkassen Eschenbach/Neustadt/Vohenstrauß durfte er Vereine und Institutionen in Pressath, Schwarzenbach und Trabitzz vorschlagen, an die das Geldinstitut 22.050 Euro an Spendengeldern verteilen wollte: 5.410 Euro mehr als vor einem Jahr.

Gemeinsam mit den Vorstandsmitgliedern Johann Zach und Herbert Kuchlbauer und dem Pressather Filialdirektor Michael Schelkshorn übergab Stangl die Spendenumschläge an die Vertreter von 37 Organisationen. „Wir sind in der Region verwurzelt, und von dem Ertrag, den wir hier mit Ihnen und dank Ihrer Treue erwirtschaften, geben wir mit diesen Spenden einen Teil an die Öffentlichkeit zurück“, brachte Zach die Motivation der traditionellen Spendenvergaben für soziale, kulturelle und sonstige gemeinnützige Zwecke auf den Punkt. Im ganzen Geschäftsgebiet verbeige man hierfür 275.000 Euro.

Die Liste der Spendenempfänger, die unter anderem Feuerwehren, Sport- und Jugendvereine, Bildungseinrichtungen, Gemeinschaften der Geschichts- und Kulturpflege sowie Naturschutz- und Notfallhilfeorganisationen umfasse, spiegele die Vielfalt der Arbeitsfelder wider, auf denen ehrenamtliche Kräfte unverzichtbare Arbeit leisteten, bekräftigte Zach. Aus dem Kreis der Begünstig-

ten erwähnte Bürgermeister Stangl besonders die Stadt- und Pfarrbücherei: „Sie ist eine Herzensangelegenheit, weil sie vor allem von vielen Kindern genutzt wird und dafür weiterhin bestens ausgestattet sein soll.“ Michael Schelkshorn hoffte, dass die in einem feierlichen Rahmen übergebenen Spenden ein Anreiz sein werden, „Ihre für andere geleistete wichtige Arbeit fortzuführen“ und so „zum gesellschaftlichen Zusammenhalt beizutragen, den wir alle brauchen“.

Spenden vergab die Sparkasse Eschenbach-Neustadt-Vohenstrauß an folgende Vereine und Einrichtungen in Pressath, Schwarzenbach und Trabitzz:

Arbeiterwohlfahrt (AWO) Pressath; BRK-Bereitschaft Pressath; BRK-Helfer vor Ort; Chorgemeinschaft; DJK Pressath; FC Dießfurt; FC Hirtweiher; Freiwillige Feuerwehr (FFW) Dießfurt; FFW Feilersdorf; FFW Pressath; FFW Schwarzenbach; FFW Zessau-Weiherberg; Förderkreis Spielvereinigung Trabitzz; Förderkreis TSV Pressath; Förderverein Ganztagschule Pressath; Heimatpflegebund; Katholische Landjugend Schwarzenbach; Kulturkreis; LBV Pressath; LBV Trabitzz; Männergesangsverein Pressath; Musikschule VierStädtedreieck; Obst- und Gartenbauverein Pressath; Pressather Faschingsverein; SC Schwarzenbach; Schützengesellschaft (SG) Eichenlaub Pressath; SG Eichenlaub Zessau; SG Tannenzweig Preißbach; SG Waldlust Riggau; Spielmannszug Pressath; Sportschützen Zessau; Stadt- und Pfarrbücherei; Trachtenverein D'Haidnaabtaler; VdK Pressath; Verkehrswacht; Wanderfreunde Pressath; Wasserwacht Pressath.

Dr. Bernhard Piegsa



... vergleichen lohnt sich ...

Als **unabhängiger** Versicherungsmakler vergleichen wir die verschiedensten Versicherungsprodukte für Sie.

Die Antwort auf Negativzinsen

Schützen Sie ihr Geld vor Wertverlust z.B. mit Edelmetallen.
Sparplan ab mtl. € 50,00

Versicherungsbüro Michael Stangl
Versicherungsfachwirt (IHK)
Bahnhofstr. 35
92690 Pressath
Tel. 09644 / 9 11-20
Fax 09644 / 91 74 00

ZEHRER.
IMMOBILIEN & FACILITIES

- IMMOBILIEN & SERVICE
- HAUSMEISTERSERVICE
- WOHNUNGSAUFLÖSUNG
- GRÜNLANDPFLEGE
- BAUMFÄLLUNG
- WINTERDIENST

WIR MACHEN DAS.

INH. ERICH ZEHRER
TEL. IMMOBILIEN +49 9645 / 91 77 675
TEL. FACILITIES +49 9645 / 62 31

GOSSENSTRASSE 47 | 92676 ESCHENBACH
INFO@ZEHRER-ESCHENBACH.DE
ZEHRER-ESCHENBACH.DE



Hinter verzauberten Fenstern

Pia Bäumlert gewinnt Vorlesewettbewerb der Mittelschule Pressath

Seit 1959 gibt es den Vorlesewettbewerb des Deutschen Buchhandels, eine der größten Leseförderungsinitiativen Deutschlands. Rund 600.000 Schülerinnen und Schüler der sechsten Klassen nehmen jährlich teil. Kinder sollen spannende Geschichten und die Freude am Lesen entdecken, Schirmherr ist der Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier.

An der Grund- und Mittelschule Pressath traten drei Kandidaten und zwei Kandidatinnen zur ersten Runde, dem Schultscheid, an. Vor allem durch das lebendige Vortragen eines nicht geübten Textes konnte sich am Ende Pia Bäumlert durchsetzen.

Auch die weiteren Teilnehmer am diesjährigen Wettbewerb, Vincent Hünschemeyer, Ben Schmeilz, Lars-Benedikt Cannon und Brooks Bruckner erhielten für ihre gut vorbereiteten Textstellen und ihr sicheres Lesen große Anerkennung.

Nachdem die Schülerinnen und Schüler ihr Lieblingsbuch kurz präsentiert hatten, mussten sie eine dreiminütige Passage vortragen, die sie selbst auswählen durften. Die Bandbreite der vorgestellten Bücher reichte von „Gregs Tagebuch“ bis hin zum „Buch der seltsamen Wünsche“ von Angie Westhoff, das die spätere Siegerin Pia Bäumlert ausgesucht hatte.

In einem zweiten Durchgang standen sie dann vor der Aufgabe, eine Textstelle aus einem unbekannten Werk vorzulesen. Zur Jahreszeit passend hatte ihre Lehrerin

Anna Gräb eine Adventsgeschichte ausgewählt: „Hinter verzauberten Fenstern“ von Cornelia Funke.

Die kompetente Jury legte bei der Beurteilung der Leseleistungen besonderen Wert auf die Lesetechnik, Textinterpretation und die Textauswahl, wofür jeweils bis zu fünf Punkte vergeben wurden. Bei der Addition lag am Ende Pia Bäumlert knapp vor Ben Schmeilz und Vincent Hünschemeyer.

Rektorin Frau Neiser lobte die Finalisten für ihren Einsatz und ihre gut vorgetragenen Texte. Als Belohnung erhielten sie Urkunden und Buchgeschenke. Die Schulsiegerin wird ihre Fähigkeiten im Frühjahr 2024 beim regionalen Kreisscheid unter Beweis stellen.

Hans Walter



Die Jury mit den besten Lesern der Grund- und Mittelschule Pressath: Ben Schmeilz, Vincent Hünschemeyer, Lars-Benedikt Cannon, Brooks Bruckner und Siegerin Pia Bäumlert



„Bärenstarke“ Weihnachtsüberraschung für Leonie



Sie finden Trucks und Trucker bärenstark – und das so sehr, dass sie sich mit zwei ä schreiben. Und Angst braucht vor diesen „Bä(ä)ren“ niemand zu haben, denn der 2016 gegründete Weidener Verein

„Bärenbande“ jagt nach Geselligkeit, nach gutem familiärem Miteinander – ja, und ein bisschen auch nach Geld, das die derzeit 21 „Brummi“-Begeisterten aber gern an soziale Einrichtungen und bedürftige Menschen weitergeben.

Möglich machen dies vor allem die Truckertreffen, die die „Bärenbande“ seit 2017 alle zwei Jahre in Friedenfelds organisiert – mit einer Zwangspause im Coronajahr 2021. Umso erfolgreicher war das dritte Treffen im vergangenen Jahr mit rund 160 Lkw und mehr als 5.000 Besuchern. Sie füllten den Spendentopf so üppig, dass der Verein bereits 3.333 Euro an das Heilpädagogische Zentrum (HPZ) Irchenrieth, 1.111 Euro an das neue Weidener Tierheim und 555 Euro an die „Gastberggemeinde“ Friedenfelds zugunsten des gemeindlichen Kindergartens übergeben

konnte.

Ihre Weihnachtsfeier im Pressather Gasthof Heining nahmen die Truckerfans nun zum Anlass, noch eine „Rate“ ihres Festerlöses in Höhe von 444 Euro einem guten Zweck in der Haidenaabstadt zu widmen. „Weil uns Kinder besonders am Herzen liegen, haben wir entschieden, diesen Betrag der kleinen Leonie Baaße hier in Pressath zukommen zu lassen“, erzählte die Pressatherin Christine Meidinger, die seit vier Jahren in der „Bärenbande“ aktiv ist. Das jetzt vierjährige Mädchen kam mit einem schweren Herzfehler auf die Welt und bedarf deshalb einer besonders aufwendigen therapeutischen Betreuung und Förderung.

„Vielleicht kann sich die Familie davon mal einen Ausflug oder sonst etwas abseits des Alltags gönnen“, schlug Christine Meidinger vor. Außerdem erhielten die Baaßes eine Einladung zum nächsten Friedenfelds Truckertreffen 2025. Die Eltern Peggy und Thomas Baaße dankten den „Bären“ für deren Großherzigkeit und berichteten von den Fortschritten des zurückliegenden Jahres im Leben ihrer Tochter: „Es sind kleine, aber doch sicht- und spürbare Schritte hin zur Besserung, und wir freuen uns über jeden.“ Eine große Erleichterung habe auch das behindertengerechte umgerüstete Auto bedeutet, das die Familie im letzten Jahr dank einer erfolgreichen Spendenaktion anschaffen konnte. Mittlerweile besuche Leonie tagsüber das HPZ Irchenrieth, wo sie vorbildlich gefördert werde: „Vor allem die Gesellschaft anderer Kinder tut ihr gut.“

Dr. Bernhard Piegsa



Vespa-Club Rio Nero spendet an die Palliativversorgung

Der Vespa-Club Rio Nero hielt am 6. Dezember seine traditionelle Nikolausfeier ab. Die Mitglieder erschienen zahlreich und genossen die leckere Partysuppe, sowie die selbstgebackenen Vespa-Plätzchen bei den eigens aufgestellten Heizöfen am Clubheim „Vespen-Nest“.

Auch in diesem Jahr zeigen die Vespisiti soziale Verantwortung und unterstützen die Spezialisierte Ambulante

Palliativversorgung eG - SAPV Waldnaab - für die Landkreise Neustadt a.d. Waldnaab, Tirschenreuth und die Stadt Weiden.

Die SAPV Waldnaab möchte die Lebensqualität und die Selbstbestimmung schwerstkranker Menschen erhalten, fördern und verbessern. Ziel der Ambulanten Palliativversorgung Nordoberpfalz eG ist es, unheilbar Kranken ein menschenwürdiges Leben bis zum Tod in vertrauter häuslicher Umgebung oder in einer stationären Pflegeeinrichtung zu ermöglichen. Individuelle Bedürfnisse und Wünsche der Patienten und seiner vertrauten Personen stehen dabei im Mittelpunkt. Das Aufgabenspektrum umfasst neben Hausbesuchen und Schmerztherapie auch die Unterstützung der Patienten und deren Angehörigen in Krisensituationen.

Um diese wichtige Arbeit zu fördern und zu würdigen, übergab der Vespa-Club Rio Nero der ärztlichen Leiterin Dr. Margarete Pickert und Isabell Will vom Pflegeteam eine Spende von 500 Euro.

Michael Thumfahrt



Renner TAXI

Zuverlässigkeit auf Abruf:

09645/1800

TAXI | KRANKENFAHRTEN | DISCO-TAXI
FLUGHAFENTRANSFER | TRANSPORTSERVICE

Sie können Ihr Taxi bequem vorab telefonisch oder auch über ein Bestellformular auf unserer Website bestellen:

www.taxirennner.de

Taxi Renner GbR
 Adalbert-Stifter-Str. 12
 92676 Eschenbach

Telefon: 09645/1800
 E-Mail: info@taxirennner.de
www.taxirennner.de

Design by: **BILD-PUNKTE** WEIDEN

Am 01. Mai 2025: Passbilder nur noch digital!

Fotos für Pässe und Personalausweise werden ab dem 01. Mai 2025 von den Passämtern nur noch digital akzeptiert. Die Lichtbilder werden entweder direkt in der Behörde erstellt oder bei Fotografinnen und Fotografen, die die Bilder dann elektronisch über eine sichere Verbindung an das Bürgeramt schicken müssen.

Ausgedruckte Papierbilder werden ab dem 01. Mai 2025 nicht mehr angenommen.

Die Erstellung von digitalen Lichtbildern durch das Bürgeramt der Verwaltungsgemeinschaft Pressath ist voraussichtlich schon ab April 2025 möglich.

Sollten Sie ein neues Ausweisdokument benötigen, können Sie sich vorher unter den Telefonnummern 09644/920923 und 09644/920926 erkundigen, ob dies bereits möglich ist.

Für die Erstellung des Lichtbildes ist vom Gesetzgeber eine Gebühr von 6,00 € je verwendetes Bild festgelegt worden.



Zum Jahresende keine staade Zeit

Eine „staade Zeit“ waren die letzten Wochen des Jahres 2024 für die Schwarzenbacher SPD nicht unbedingt. Mit Aktivitäten und Spendenübergaben war der Kalender des Ortsvereins gut gefüllt.

Spende Mittagsbetreuung und Kita Schwarzenbach

Der Erlös der letzten Jahre aus dem SPD-Kinderfest sollte auch wieder den Kindern in Schwarzenbach zurückgegeben werden. Deshalb spendeten wir den beiden Einrichtungen Sachwerte im Wert von jeweils rund 500 Euro. Denn: Gute Bedingungen für unsere Kinder sind eine Investition in die Zukunft.

An die Mittagsbetreuung übergaben wir: drei verschiedene Lego-Grundsets, mehrere Lego-Grundplatten zum besseren Bauen, einen ABC-Puzzle-Spielteppich, einen großen Auto-Spielteppich und 20 Gehörschutz-Kopfhörer, damit die Kinder, die sich konzentriert ihren Hausaufgaben widmen wollen, nicht von Umgebungsgeräuschen gestört werden. So können die Kinder hoffentlich viele kurzweilige und kreative Stunden mit jeder Menge Spaß und glücklichen Momenten verbringen. Außerdem haben wir noch Zutaten zum weihnachtlichen Plätzchenbacken gesponsert.

Für die Kindertagesstätte hatten wir fünf neue praktische, stabile und wetterfeste Kinder-Festzeltgarnituren für innen und außen besorgt. So können die Kinder noch besser gemeinsam basteln, essen oder auch spannende



Abenteuer und Feste erleben.

Weihnachtsmarkt

An einem eigenen Stand haben wir Popcorn und eine vegane Kartoffelsuppe in einer Brottasche (nachhaltig und kein Plastikmüll) verkauft. Das Popcorn war bei groß und klein sehr beliebt, die Kartoffelsuppe fand leider nicht so reißenden Absatz. Was schade war, weil Helfer sie wirklich komplett selbst zubereitet haben und einige Stunden beim Gemüse- und Kartoffelschnippeln in der Küche verbracht haben. Aber da stecken wir den Kopf nicht in den Sand und suchen für den nächsten Weihnachtsmarkt eine andere Idee, wie wir die Leute erreichen und erfreuen können.

SPD-Gemeindekalender

Bei der Erstellung des Kalenders hatten wir Unterstützung von Albert Walberer, der aus seiner umfangreichen Sammlung historischer Fotografien 13 Aufnahmen eigens für uns herausgesucht hat. Dank zahlreicher Werbeträger können wir den Kalender fast kostendeckend in Druck geben und den Bürgern von Schwarzenbach kostenlos zur Verfügung stellen.

Anja Kirschsieper




BIOHOF BRUNNER

Hofladen ÖKO-DE-0037

Produkte aus eigener Erzeugung

Bio-Fleisch, Wurst, hamburger patties, Eier, Eierlikör, Suppenhühner und Suppe, Dinkelmehl, Eierspätze, Kartoffeln, Nudeln, Honig, Fleischpakete auf Bestellung usw.

Öffnungszeiten:
Montag, Mittwoch Freitag: 12 – 18 Uhr
Samstag: 9 – 16 Uhr
Eisersdorf 15, 95478 Kemnath

Ihr Partner für Garten- und Außenanlagen

Außerdem bieten wir an:

- Minibagger-/Radladerarbeiten
- Zaunbau

Legat Matthias
Biersackstr. 1
92690 Pressath
legat.matthias@yahoo.de

Gartengestaltung LEGAT
0160/94659596



TSV Pressath - Starkbierfest

TSV Pressath Starkbierfest in der Stadthalle mit den Pressather Musikanten

Warum Nockherberg, wenn man doch nach Pressath gehen kann? Auch in diesem Jahr laden wir, der TSV Pressath, Euch zum traditionellen Starkbierfest in die blau-weiß geschmückte Stadthalle in der Ludwig-Bock-Straße ein. Am Samstag, 29. März entführen die Pressather Musikanten das Publikum ab 20 Uhr wieder in die Welt der Blasmusik, bevor sie mit Partyhits, Rock und Pop für ausgelassene Stimmung sorgen. Einlass ist ab 19 Uhr. Für das stärkere Bier und verschiedene Leckereien ist reichlich gesorgt. Gute Unterhaltung gibt es auch in der großen Bar. Holt die Dirndl und Trachten aus den Schränken und

feiert mit. Für Besucher unter 18 Jahren besteht Ausweispflicht, die Erziehungsbeauftragung (Muttizettel) ist mitzubringen. Der Eintritt beträgt 5 € und ist an der Abendkasse zu bezahlen. Eine Reservierung ist nicht erforderlich. Wir freuen uns auf Euch.

Weitere Infos unter www.tsv-pressath.de.

Gerlinde Reichl



Glühweinabend unter den Arkaden im Pfarrgarten

Bei glänzendem Kerzen- und Lichterschein lud der FB Pressath zum Glühweinabend unter den Arkaden in den Pfarrgarten ein.

Jung und Alt sowie viele Vereine der Stadt Pressath freuten sich über den ersten Glühwein bereits vor der Adventszeit. Für Speisen wie Bratwurstsemmeln, Brezen, Griebenschmalzbrot und Lebkuchen, wurde bestens vom Orgateam des Frauenbund gesorgt.

Zum aufwärmen haben sich die Besucher um die entzündeten Feuertonnen versammelt.

Die Gäste blieben bis spät in die Nacht und genossen das

wunderschöne Ambiente.

Es steht bereits fest, dass am 8. November 2025 der nächste Glühweinabend stattfindet.

Christine Pfeiffer



Adventsfeier des Frauenbund Pressath

Der Frauenbund Pressath hatte zur Adventsfeier in den Pfarrsaal geladen. Thema: Licht im Dunkel „Vorfriede auf Christi Geburt“.

Viele Besucher haben sich an diesem Abend eingefunden, um mit dem Frauenbund die stille Adventszeit zu feiern. Mit wunderschönen, vorweihnachtlichen Texten und Liedern, vorbereitet von Tanja Maurer und Monika Stopfer, war der Abend gestaltet. Nach dem besinnlichen Teil begrüßte Teamsprecherin Christine Pfeiffer alle Anwesenden, unter anderem, Herrn Pfarrer Edmund Prechtl und Florian Eibl von den Helfern vor Ort in Pressath.

Das Vorstandsteam beschloss, dass der Erlös vom Wein- und Glühweinabend gespendet wird.

Davon bekam Florian Eibl von den Helfern vor Ort Pressath 700 Euro überreicht. Die Helfer vor Ort sind immer Ehrenamtlich in ihrer Freizeit für die gute Sache unterwegs und auch in wenigen Minuten nach einem Notruf vor Ort, darum will der Frauenbund dies unterstützen.

Florian Eibl bedankte sich für die großzügige Spende. Die Zweite Spende bekam Hausherr Herr Pfarrer Edmund Prechtl.

Ein neuer Gastro-Kühlschrank für das Kolpingheim im Wert von 950 Euro. Der alte Kühlschrank hat seine Jahre gesehen und war ein Stromfresser.

Pfarrer Edmund Prechtl bedankte sich herzlich für das neue Gerät, das eine gute Anschaffung für das Pfarrheim ist. Danach wünschte er dem Frauenbund eine gute Zusammenarbeit und alles Liebe für die Zukunft.

Teamsprecherin Pfeiffer überreichte noch etwas Süßes, an Pfarrsekretärin Margot Neukam, Messnerin Alexandra Ermer, Putzfee Kathrin Rüger, Herrn Pfarrer Edmund Prechtl und wünschte allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr 2025.

Im Anschluss ging es zum gemütlichen Teil mit Plätzchen, Glühwein und vieles mehr über.



Christine Pfeiffer



Sankt Nikolaus besucht Pressather Senioren

Die Gruppe St.Georg-60plus lud zur Adventsfeier in den festlich geschmückten Pfarrsaal ein. Die Damen der Veeh-Harfen-Gruppe eröffneten die Feier mit dem Lied: „Wir sagen euch an den lieben Advent.“ Danach begrüßte Leiterin Martina Mielke die zahlreichen Gäste mit dem Gedicht: „Der Advent hat begonnen, die Weihnacht ist nah...“ und hieß alle herzlich willkommen. Nach dem Kaffee, zu dem es Christstollen und Sacher Schnitten gab, besuchte der Hl. Nikolaus (Alfred Pravida) die Senioren und sie begrüßten ihn mit dem Lied: „Lasst uns froh und munter sein“. Er hatte nur Gutes zu berichten und teilte an die Besucher kleine Geschenke aus. Im Anschluss sangen H.H.Stadtpfarrer Prechtel und Frau Gemeindeferentin Anita Pollok, begleitet von den Veeh-Harfen, den Andachtsjodler

und alle Besucher stimmten kräftig mit ein. Dafür gab es großen Applaus. Natürlich wurde den Geburtstagskindern des Monats Dezember gratuliert und ein Ständchen gesungen. Mit einem Gruß an die Gottesmutter endete die schöne Adventsfeier.

Martina Mielke



Weihnachtliche Bastelstunde

Zum Start in die Adventszeit fanden sich am vergangenen Samstag in der Bücherei Pressath mehrere Kinder ab 6 Jahren zur „Weihnachtlichen Bastelstunde mit Andrea“ ein. Dabei wurde aufgemalt, geschnitten, gefaltet und geklebt. Nach vielen verschiedenen Arbeitsgängen entstand ein Papphäuschen mit weihnachtlichen Motiven. Zunächst wurden fünf Holzleisten als Bodenplatte auf Pappe aufgeklebt. Anschließend wurde ein Papphäuschen gefaltet, geklebt und an den Seiten verstärkt. Danach ging es ans Verziern des Häuschens mit adventlichen Motiven. Dazu malten die Kinder Sterne und Weihnachtsbäume auf, schnitten sie aus und brachten sie mit Klebepads außen an. Für die Innenausstattung klebten die Buben und Mädchen mehrere gestanzte grüne Baumteile zusammen und verzierten den Weihnachtsbaum noch mit einem Stern. Zwischen zwei Holzleisten steckten die Kinder zuletzt ein ausgestanztes Weihnachtsbild mit einem durch einen Winterwald fahrenden Nikolaus dessen Schlitten von einem Rentier gezogen wird. Nach der Bastelstunde gab's für die Kinder zur Stärkung Punsch, Lebkuchen und süße Mandarinen. Am

Ende dankte Büchereileiterin Ursula Anzer Andrea Göhl für ihr Engagement und die sehr gute Vorbereitung zu dieser anspruchsvollen Bastelstunde. Ein weiterer Dank galt dem gesamten Büchereiteam, das den Kleinen stets helfend zur Seite stand.

Ursula Anzer



Unser Schutzschirm für den Fall der Fälle.

Eine Unachtsamkeit kann lebenslange Folgen haben – unsere private Unfallversicherung schützt.

Wir beraten Sie gerne.

Versicherungen

Forster

Telefon 09644-91132
info@forster.vkb.de
www.forster.vkb.de

Finanzgruppe



FC Hirtweiher hat wieder ein Ehrenmitglied

Seit dem Tod von Jupp Wittmann hat der Familienclub Hirtweiher Pressath kein Ehrenmitglied mehr. Bei der Jahresabschlussfeier am 30. November 2024 wurde Franz Ficker vom 1. Vorstand Benny Walberer nach dem Beschluss der Vorstandschaft zum Ehrenmitglied ernannt. Seit vielen Jahrzehnten ist er Mitglied beim FC Hirtweiher. Als FC noch Fußballclub bedeutete, war er stets in der „gefürchteten“ Mannschaft aktiv. Man spielte vor allem in den 80er Jahren bei Stammtischturnieren und organisierte unter Gründungsvater Alfons Walberer selbst Turniere, vor allem in der Halle. Bereits bei der 1. Seilziehmeisterschaft Ende der 80er Jahre war er mit Mikrofon und Stoppuhr an der Seite Spielleiter. Dies war auch bei den folgenden Events der Fall, wie auch 2024 beim Menschenkickerturnier.

Seit 2015 schreibt er als Nachfolger von Erwin Sollfrank

die jährliche Chronik des Vereins. Auch Presseberichte formuliert er für den Verein stets ausführlich und korrekt. Außerdem überwacht er den regelkonformen Ablauf des jährlichen Preisschafkopfs bzw. Neunerturniers. Bei allen Festen und Veranstaltungen ist er stets als Helfer und Organisator mit im Einsatz und weiterhin auch als Beisitzer in der Vorstandschaft aktiv.

Christian Bösl



Vorsitzender Benjamin Walberer bei der Übergabe der Urkunde an das neue Ehrenmitglied Franz Ficker im Gasthof Heining.



Preisschafkopf der DJK ein voller Erfolg!

Auch der traditionelle Preisschafkopf der DJK Pressath am 30.12.2024 war wieder ein voller Erfolg und ein gelungener Ausklang eines ereignisreichen Jahres. Insgesamt haben sich 180 Kartlerinnen und Kartler von nah und fern im Pressather Pfarrsaal eingefunden, um an 45 Tischen

um das Preisgeld von insgesamt 800 € sowie um hochwertige Preise zu spielen.

DJK Vorsitzender Roman Kastl begrüßte die Gäste und erklärte in seiner Ansprache auch die Regeln. Kastl dankte allen Sponsoren für die zahlreichen Preise, den Helferinnen und Helfern, sowie dem Bur-schenverein, der die Bedienungen stellte.

Wie motiviert die Gäste sind zeigt die Tatsache, dass schon vor, zwischen und auch nach den offiziellen Punkterunden fleißig gespielt wird. Die Aufsichten hatten während des offiziellen Teils gut zu tun und leisteten auch immer wieder Hilfestellung bei der Berechnung der Punkte. Ralph Neubauer und Stefan Murr werteten die Spiele aus, sodass nach den zwei gespielten Runden die Siegerehrung erfolgen konnte.

Über den Hauptpreis in Höhe von 500 Euro konnte sich Richard Kick freuen. Mit 126 Punkten hatte er genau 20 Punkte Vorsprung auf den Zweitplatzierten Thomas Planer, der sich die 200 Euro sicherte. Ihm folgte mit 97 Punkten Norbert Deubzer (100 Euro) auf Platz 3. Platz vier ging an Hans Gnan (91) gefolgt vom „bestplatzierten Pressather“ Andreas Neukam (87 Punkte). Auch die nachfolgend platzierten konnten noch tolle Preise mit nach Hause nehmen.

Michael Waldmann



vr-nopf.de

Was haben eine WG und eine Genossenschaftsbank gemeinsam?

Zum Video!

Eine ganze Menge. Warum unsere genossenschaftliche Idee moderner ist denn je, erklärt uns WG-Bewohnerin Toni in unserem Film.

Volksbank Raiffeisenbank Nordoberpfalz eG



Gaudiwurm zieht durch Pressather Straßen

„Ganz Pressath befindet sich heuer in Römerhand, Galier, Ägypter und Co. leisten erfolgreich Widerstand“ Dieses Motto ist heuer in Pressath Programm für den Faschingszug. Auf Grund der anstehenden Bundestagswahl, lässt man den Gaudiwurm nicht einfach ausfallen, sondern es werden alle Hebel in Bewegung gesetzt, um diesen einen Tag vorzuverlegen.

So startet dieses Mal der Pressather Faschingszug bereits am Samstag, den 22. Februar 2025.

Mit dem Böllerschuss der Schützengesellschaft Riggau startet der Zug pünktlich um 14 Uhr mit über 30 teilnehmenden Gruppen an der Tankstelle Hautmann über die Hauptstraße den Stadtberg hinunter. Über die Bahnhofstraße geht es bis zur Raiffeisenbank und dann entlang der Wollauer-Straße bis zum Schulgebäude. Anschließend zieht der Gaudiwurm weiter über die Ludwig-Bock-Straße zur Stadthalle, in welcher die „After-Gaudiwurm-Party“ stattfindet.

Der Eintritt ist frei, allerdings kann es durch den großen Andrang wieder zu kurzzeitigen Einlassstopps kommen. Mittlerweile kann das Organisationsteam behaupten, einen der größten Faschingszüge im Landkreis auszurichten. Dies wird durch die hohe Besucherzahl, die Vielzahl an teilnehmenden Wagen, das abwechslungsreiche Rahmenprogramm und die große Menge an Wurfartikeln deutlich.

Die Spitze des Zuges bildet das Organisationsteam des Pressather Stadtverbands mit ihrem eigens für den Zug angefertigten Wagen und der Pressather Faschingsverein mit Fahnen-trägern, Jugend- und Prinzen-garde, den Prinzenpaaren und ihrem Prunkwagen.

Wir freuen uns, bestätigen zu können, dass auch dieses Jahr bereits mehrere Faschingsvereine und Prinzenpaare

ihre Teilnahme zugesagt haben.

Für das leibliche Wohl der Zuschauer ist bestens gesorgt. So wird sich ab 13:30 Uhr der fahrende Verkaufswagen der Feuerwehr Hessenreuth in Bewegung setzen und Bratwurstsemmeln für alle Hungrigen bereithalten.

An zwei Ständen (Kreuzung bei der „Bäckerei Göhl“ und am Parkplatz der Raiffeisenbank) können sich alle Faschingsbegeisterten mit Getränken und Brezen stärken. Es wird darauf hingewiesen, dass die Ortseinfahrten zu Pressath ab einem gewissen Zeitpunkt komplett gesperrt werden.

Nach dem Zug ist noch lange nicht Schluss. Aufgrund des großen Erfolgs der letzten Jahre möchten wir auch dieses Jahr wieder zur „After-Gaudiwurm-Party“ in die Stadthalle einladen!

Um dem großen Andrang nach dem Faschingszug gerecht zu werden, befindet sich der Eingangsbereich mit Alterskontrolle am Eingangstor in der Ludwig-Bock-Straße.

Der Bühnenbereich der Stadthalle ist bestuhlt damit hier jeder seinen Kaffee- und Kuchen in Ruhe genießen kann. Der Ausschank mit diversen Kaltgetränken, die Speisenausgabe, sowie eine Bar befinden sich in der großen Halle. Die beiden Bereiche sind nicht voneinander getrennt, damit alle gemeinsam feiern können!

Auch dieses Jahr sorgt DJ James wieder für beste musikalische Unterhaltung.

Das Organisationsteam um den Faschingszug freut sich bereits jetzt darauf, wieder viele Besucher begrüßen zu dürfen.

Marisa Biersack



Seniorennachmittag in Pressath

Das Team St.Georg-60plus lud die Senioren in den festlich geschmückten Pfarrsaal ein. Martinslaternen sorgten für ein stimmungsvolles Licht, als Leiterin Martina Mielke mit einem St.Martins-Gedicht die vielen Besucher begrüßte und herzlich willkommen hieß. Danach trug sie die Legende vom Hl. Martin vor.

Kaffeeduft zog bereits durch den Pfarrsaal, als die Teamhelferinnen Kaffee, Rotkäppchenkuchen und Nusszopf servierten. Nach dem Kaffee wies Martina Mielke auf den Ingwertee hin, um in dieser Jahreszeit das Immunsystem zu stärken. Deshalb erhielt jeder Besucher ein Beutelchen Ingwertee, um dies auszuprobieren. Etwas ähnliches gibt es für das seelische Wohlbefinden, sagte M. Mielke.

Sie riet, so viel Zeit wie möglich in Freundschaften oder Kontakte in der Kirchengemeinde zu investieren um sich mental zu stärken. Wer seine sozialen Kontakte pflegt, spannt damit einen kraftvollen Schutzschirm über seine Seele. Natürlich wurde den Geburtstagskindern des Mo-

nats November gratuliert und Franz Burkhard stimmte ein Ständchen an.

Mit dem Lied „Segne du Maria „ endete der schöne Nachmittag.

Martina Mielke



Pfarrei Pressath fährt nach Wetzlar, Marburg und Limburg

An die Lahn in Mittelhessen, genauer gesagt nach Wetzlar, Marburg und Limburg führt die Reise der Pfarrei Pressath, und zwar von Freitag, 16. Mai 2025, bis Sonntag, 18. Mai 2025.

Auf der Hinfahrt wird ein Stopp für ein Frühstücksbuffet an einem Autohof eingelegt, bevor es nach Wetzlar zur Stadtführung geht. Danach Check-in im Hotel.

Tags darauf ist Marburg das Ziel. Mit der Marburger Schlossbahn erkunden wir die Sehenswürdigkeiten der Stadt. Anschließend besteht Gelegenheit zum Besuch der Elisabethkirche und des Landgrafenschlosses.

Die Altstadt von Limburg und eine Führung im Hohen Dom stehen am Sonntag auf dem Programm. Auf der Heimfahrt wird unterwegs noch in einem Landgasthof eingekehrt.

Die Reise ist fast ausgebucht. Nur noch ein Einzelzimmer ist verfügbar. Im Reisepreis von **550 Euro** sind neben der Busfahrt mit Reiseleitung zwei Übernachtungen mit Halbpension im Vier-Sterne-Superior Hotel in Wetzlar, Frühstücksbüfett am Freitag bei der Hinfahrt, alle Stadtführungen, die Stadtrundfahrt in Marburg sowie Führung im Hohen Dom in Limburg enthalten.

Interessenten für ein Doppelzimmer können sich aber gerne in der Warteliste aufnehmen lassen, falls bereits angemeldete Reiseteilnehmer absagen sollten.

Anmeldung, weitere Informationen und ausführliches Reiseprogramm bei Martin Graser:

E-Mail: graser.martin@t-online.de, Tel. 09644 6468.

Martin Graser



Nikolausturnier der Dart-Abteilung der SpVgg Trabitzz

Am 07.12.2024 veranstaltete die Dart-Abteilung der SpVgg Trabitzz ihr erstes Nikolausturnier.

Die 35 gemeldeten Teilnehmer sowie der Nikolaus und sein Knecht Ruprecht sorgten für gute Stimmung und ein erfolgreiches DART - Event. Sehr zur Freude von Abteilungsleiter Sven Baudler meldeten sich auch 4 Teilneh-

mer aus der Gemeinde Trabitzz an, welche aktuell nicht in einer Mannschaft spielen. Diese „Amateure“ ließen so manchen „Profi“ alt aussehen. Sie belegten die Plätze 8, 19, 21 und 25!

Sieger wurde Jonas Göppl (DC Pink Flamingos SpVgg Trabitzz), Vizemeister wurde Johann Hofmann (DC Pink Flamingos SpVgg Trabitzz). 3. Sieger wurde Stefan Schuller (DC La Familia Grafenwöhr). Beste Dame wurde Lea Schmitt (DC La Familia Grafenwöhr).

Zur späteren Stunde spielte man ein High Score Turnier. Hier setzte sich Hubert Becker (DC Pink Flamingos SpVgg Trabitzz) durch. Vize wurde Fabian Schmidt (DC La Familia Grafenwöhr). Dritte wurde Lea Schmitt (DC La Familia Grafenwöhr).

Peter Dzierza



DER NEUE BMW X3.
JETZT PROBE FAHREN.

BMW X3 M50 xDrive:
Energieverbrauch kombiniert: 8,3 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 189 g/km;
CO₂-Klasse: G; Leistung: 293 kW (398 PS); Hubraum: 2.998 cm³; Kraftstoff: Benzin.

GRASER.
Das Autohaus.

[ah-graser.de](https://www.ah-graser.de)
[#autohausgraser](https://www.ah-graser.de) [#pressath](https://www.ah-graser.de)

Sa, 1.	Faschingsball KDFB, Reparatur Café im Haus der Vereine (Multifunktionsraum)	 ③
So, 2.		 X
Mo, 3.		 X
Di, 4.	Gemeinderatssitzung Schwarzenbach	Restmüll Trabitzz  X
Mi, 5.		 X
Do, 6.		 X
Fr, 7.		Biomüll Pressath, Schwarzenbach  ③
Sa, 8.		 X
So, 9.	JHV Wanderfreunde Pressath, Kinderfasching Pfarrsaal PFV	 X
Mo, 10.		 X
Di, 11.	Gemeinderatssitzung Trabitzz	Restmüll Pressath, Schwarzenbach Biomüll Trabitzz  X
Mi, 12.	Senioren-Fasching Kath. Landvolk	 ⑥
Do, 13.	OASE unterwegs in Pressath im Haus der Vereine (Multifunktionsraum) von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr, Stadtratssitzung Pressath	 X
Fr, 14.		Blaue Tonne (Kraus) Trabitzz  ⑦
Sa, 15.	Pressather Ball, Kinderfasching Förderverein FC Dießfurt im Sportheim	 X
So, 16.		 X
Mo, 17.		Blaue Tonne (Kraus) Schwarzenbach  ⑤
Di, 18.		Restmüll Trabitzz  ④
Mi, 19.		Blaue Tonne (Bergler) Pressath, Trabitzz  ①
Do, 20.		Blaue Tonne (Bergler) Schwarzenbach  X
Fr, 21.		Biomüll, Blaue Tonne (Kraus) Pressath, Biomüll Schwarzenbach Gelber Sack Trabitzz  ②
Sa, 22.	Pressather Faschingszug	 ①
So, 23.		 ⑥
Mo, 24.		 X
Di, 25.		Restmüll, Gelber Sack Pressath, Schwarzenbach Biomüll Trabitzz  X
Mi, 26.		 X
Do, 27.	Bauausschusssitzung Pressath	 X
Fr, 28.	Kinderfasching Pfarrjugend Jahreshauptversammlung Kapellenbauverein Bärnwinkel	 X

- ① Altstadt-Apotheke Pressath
- ② Stadt-Apotheke Eschenbach
- ③ Die Stadt-Apotheke Grafenwöhr
- ④ Apotheke Schug Eschenbach
- ⑤ Stadt-Apotheke Kemnath
- ⑥ Vorstadt-Apotheke Kemnath
- ⑦ Apotheke Schug am Turm Kemnath
- X Dienstbereitschaft einer weiteren Apotheke lt. Notdienstportal unter www.blak.de

Apotheken-Notdienst 
Der Notdienst beginnt jeweils
um 8.30 Uhr früh und endet am
darauf folgenden Tag um dieselbe Zeit.

Sa, 1.	Reparatur Café im Haus der Vereine (Multifunktionsraum) Kinderfasching SG Tannenzweig Preißbach & FFW Burkhardtsreuth	 ⑦
So, 2.	Sportheim-Fasching SpVgg Trabitzz Kinderfasching in Schwarzenbach	 X
Mo, 3.	Kappenabend FFW Dießfurt Rosenmontagsball FFW Burkhardtsreuth	Sperrmüll Pressath  X
Di, 4.	Gemeinderatssitzung Schwarzenbach	Restmüll Trabitzz  ③
Mi, 5.	Hering-Essen SpVgg Trabitzz	Sperrmüll Schwarzenbach  X
Do, 6.		 X
Fr, 7.	Weltegebetstag in der Pfarrkirche KDFB	Biomüll Pressath, Schwarzenbach  ⑥
Sa, 8.	Generalversammlung KSK Burkhardtsreuth	 ④
So, 9.		 X
Mo, 10.	Palmkätzchenbasteln Kath. Frauenbund Burkhardtsreuth	 X
Di, 11.	Gemeinderatssitzung Trabitzz	Restmüll Pressath, Schwarzenbach Biomüll Trabitzz  X
Mi, 12.		 ⑦
Do, 13.	OASE unterwegs in Pressath im Haus der Vereine (Multifunktionsraum) von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr, Stadtratssitzung Pressath Kreuzweg Kath. Frauenbund Burkhardtsreuth	Sperrmüll Trabitzz  ⑤
Fr, 14.	Jahreshauptversammlung FFW Zintlhammer Jahreshauptversammlung Trachtenverein Trabitzz	Blaue Tonne (Kraus) Trabitzz  X
Sa, 15.	Einkehrtag mit Pfarrer Edmund Prechtel im Pfarrsaal KDFB Zoigl KSK Burkhardtsreuth	 ②
So, 16.		 X
Mo, 17.	Palmkätzchenbasteln Kath. Frauenbund Burkhardtsreuth	Blaue Tonne (Kraus) Schwarzenbach  ①
Di, 18.	Blickpunkt-Auge Beratungsstelle, Rathaus Pressath, vorherige Anmeldung unter 0941 / 595 65-0 Jahreshauptversammlung CSU Ortsverband Trabitzz	Restmüll Trabitzz  ④
Mi, 19.		 X
Do, 20.	Kreuzweg Kath. Landvolk	 X
Fr, 21.		Biomüll, Blaue Tonne (Kraus) Pressath Biomüll Schwarzenbach  ③
Sa, 22.		 X
So, 23.		 ⑤
Mo, 24.	Palmkätzchenbasteln Kath. Frauenbund Burkhardtsreuth	Blaue Tonne (Bergler) Pressath, Trabitzz  X
Di, 25.		Restmüll Pressath, Restmüll, Blaue Tonne (Bergler) Schwarzenbach Biomüll, Gelber Sack Trabitzz  X
Mi, 26.		 X
Do, 27.	Bauausschusssitzung Pressath	Gelber Sack Pressath, Schwarzenbach  X
Fr, 28.		 X
Sa, 29.	Starkbierfest TSV Pressath Starkbierfest SpVgg Trabitzz	 X
So, 30.	Fastenessen Pfarrjugend	 ③
Mo, 31.		 X

- ① Altstadt-Apotheke Pressath
- ② Stadt-Apotheke Eschenbach
- ③ Die Stadt-Apotheke Grafenwöhr
- ④ Apotheke Schug Eschenbach
- ⑤ Stadt-Apotheke Kemnath
- ⑥ Vorstadt-Apotheke Kemnath
- ⑦ Apotheke Schug am Turm Kemnath
- X Dienstbereitschaft einer weiteren Apotheke lt. Notdienstportal unter www.blak.de

Apotheken-Notdienst 
Der Notdienst beginnt jeweils
um 8.30 Uhr früh und endet am
darauf folgenden Tag um dieselbe Zeit.

Di, 1.	Gemeinderatssitzung Schwarzenbach	Restmüll Trabitzz	🔴 ⑥
Mi, 2.	Bürgerversammlung		🔴 X
Do, 3.			🔴 X
Fr, 4.	Kreuzweg KDFB	Biomüll Pressath, Schwarzenbach	🔴 ⑦
Sa, 5.	Reparatur Café im Haus der Vereine (Multifunktionsraum) Jahreshauptversammlung SG Tannenzweig Preißbach		🔴 X
So, 6.	Fasten-Essen Kath. Frauenbund Burkhardtsreuth		🔴 X
Mo, 7.			🔴 ⑤
Di, 8.	Gemeinderatssitzung Trabitzz	Restmüll Pressath, Schwarzenbach Biomüll Trabitzz	🔴 ④
Mi, 9.			🔴 ①
Do, 10.	OASE unterwegs in Pressath im Haus der Vereine (Multifunktionsraum) von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr, Stadtratssitzung Pressath		🔴 ②
Fr, 11.	Kreuzweg am Kalvarienberg KDFB	Blaue Tonne (Kraus) Trabitzz	🔴 X
Sa, 12.	Kommersabend SpVgg Trabitzz		🔴 X
So, 13.	Georgi Marktsonntag in Pressath		🔴 X
Mo, 14.		Blaue Tonne (Kraus) Schwarzenbach	🔴 X
Di, 15.		Restmüll Trabitzz	🔴 ③
Mi, 16.			🔴 X
Do, 17.		Blaue Tonne (Kraus), Biomüll Pressath Biomüll Schwarzenbach	🔴 X
Fr, 18.	Karfreitag		🔴 ⑤
Sa, 19.			🔴 ①
So, 20.			🔴 X
Mo, 21.	Ostermontag		🔴 X
Di, 22.			🔴 X
Mi, 23.	Helferessen KDFB	Restmüll, Blaue Tonne (Bergler) Pressath, Restmüll Schwarzenbach Blaue Tonne (Bergler), Biomüll, Gelber Sack Trabitzz	🔴 X
Do, 24.		Blaue Tonne (Bergler) Schwarzenbach	🔴 X
Fr, 25.		Gelber Sack Pressath, Schwarzenbach	🔴 X
Sa, 26.	Teilnahme am Kirchenzug , HI Georg in Pressath Pfarrkirche KDFB Jahreshauptversammlung SpVgg Trabitzz, Zoigl mit Musik GbR Zessau		🔴 ⑥
So, 27.			🔴 ⑦
Mo, 28.			🔴 ⑥
Di, 29.		Restmüll Trabitzz	🔴 X
Mi, 30.	Maibaumaufstellen in den verschiedenen gemeindlichen Ortsteilen	Problemmüll Pressath, Trabitzz	🔴 X

- ① Altstadt-Apotheke Pressath
- ② Stadt-Apotheke Eschenbach
- ③ Die Stadt-Apotheke Grafenwöhr
- ④ Apotheke Schug Eschenbach
- ⑤ Stadt-Apotheke Kemnath
- ⑥ Vorstadt-Apotheke Kemnath
- ⑦ Apotheke Schug am Turm Kemnath
- X Dienstbereitschaft einer weiteren Apotheke lt. Notdienstportal unter www.blak.de

Apotheken-Notdienst 
Der Notdienst beginnt jeweils
um 8.30 Uhr früh und endet am
darauf folgenden Tag um dieselbe Zeit.



Erfolgreiche Bilanz

Regionalbudget Projekte bereichern Leben im Vier-Städtedreieck - 16 Kleinprojekte erfolgreich umgesetzt
Durch das Förderprogramm „Regionalbudget“ der ILE Region VierStädtedreieck im Oberpfälzer Hügelland e. V. (ILE) könnten im letzten Jahr 16 Kleinprojekte mit Gesamtkosten in Höhe von 200.106,99 Euro erfolgreich umgesetzt werden. Gefördert wurden die Maßnahmen mit über 94.000 Euro bei einer Förderquote von bis zu 80 % der Nettokosten bzw. maximal 10.000 Euro pro Projekt. Das Regionalbudget wird der ILE vom Amt für Ländliche Entwicklung Oberpfalz zur Verfügung gestellt.

Gemeindeübergreifende Projekte
Durch die Förderanfrage der Gebietsverkehrswacht Eschenbach konnte die Anschaffung von 20 neue Fahrräder für die Radfahrerausbildung aller Schülerinnen und Schüler im VierStädtedreieck gefördert werden. Die gemeindeübergreifende Musikschule im VierStädtedreieck konnte sich über die Anschaffung einer neuen Tonanlage freuen.

Dorfmittelpunkte, Ehrenamt und Traditionen stärken
Beim diesjährigen Vorzeigeprojekt „s Glocklerl“ der Freiwilligen Feuerwehr Gmünd, wurde die Installation der alten Kirchenglocke über der vorhandenen Wolfgangssäule unterstützt. Die Stadt Grafenwöhr digitalisierte mithilfe der Bayern History App verschiedene Sehenswürdigkeiten im Stadtgebiet, um diese digital erlebbar zu machen. Gefördert wurden zudem verschiedene Maßnahmen rund um die Backöfen in den Dorfmitten von Sassenreuth und Oberbibrach, um hier gemeinsam Brot und Pizza zu backen. In



Abbildung 1: Die neuen Geräte im Naturerlebnispfad Winterleite

Feilersdorf wurde der Austausch des Maibaumständers finanziell unterstützt, um diese Tradition zu bewahren. Verschiedene Leihgegenstände und die Schaffung einer Lagermöglichkeit wurden in Schlammersdorf gefördert. Außerdem wurde der Erwerb eines Defibrillators für die Helfer vor Ort in Pressath sowie die Errichtung eines barrierefreien Zugangs für den Katastrophenschutzraum in Vorbach unterstützt.

Neue Spiel- und Sportmöglichkeiten
Durch das Regionalbudget konnte der Neubau der Spielplätze in Pechhof und Seitenthal gefördert werden. Diese liegen an einem Rad- bzw. Wanderweg und werten diese somit auf. Der Naturerlebnispfad „Winterleite“ in Pressath wurde durch „Trimm-Dich“ Geräte ergänzt. Außerdem konnte die Hütte auf dem Spielplatz in der Wolfgangssiedlung in Grafenwöhr wieder in Schuss gebracht werden.

Nachhaltigkeit und Biodiversität
Die Mitglieder des Obst- und Gartenbauvereins Eschenbach bauten gemeinsam ein Hochbeet mit integrierter Sitzbank im Vereinsgarten, um regionale Pflanzen anzubauen und die Natur zu genießen. Mit dem Ausbau eines Anhängers zu einem Geschirrspülmobil der Gemeinde Trabitzz soll die Nutzung von Einweggeschirr auf Veranstaltungen reduziert werden.

Positives Fazit
Albert Nickl, stellvertretender Vorsitzender der ILE, bedankt sich bei allen Projektträgern für die Umsetzung der Kleinprojekte und die damit verbundene Aufwertung der Region. Die Projekte beflügeln Dorfgemeinschaften und sorgen dafür, dass Vereine noch stärker zusammenwachsen.

Daniela Koslowski
ILE Region VierStädtedreieck
im Oberpfälzer Hügelland e.V.



OASE unterwegs in Pressath

Seit Ende letzten Jahres gibt es ein neues Angebot zur Förderung und Stabilisierung der seelischen Gesundheit von Erwachsenen in Pressath. Das Sozialteam der OASE Weiden lädt jeden **zweiten Donnerstag im Monat von 14 bis 16 Uhr** in den Multifunktionsraum im Haus der Vereine ein, sich bei kreativer Beschäftigung oder Spiel und Spaß auszutauschen. Die OASE Weiden ist eine ambulante und

kostenlose Tageseinrichtung und Teil der psychiatrischen Gesamtversorgung der nördlichen Oberpfalz. Der offene Charakter der Einrichtung bietet die Möglichkeit Kontakte zu knüpfen, an Bastel- und Spielerunden teilzunehmen oder sich selbst zu beschäftigen. Außerdem bietet sie Beratung und Unterstützung in lebenspraktischen Fragen an. Mit dem Angebot „OASE unterwegs in Pressath“ haben alle Bürgerinnen und Bürger nun auch die Möglichkeit sich über Themen zur seelischen Gesundheit zu informieren, auszutauschen und an den Angeboten teilzunehmen. Alle Interessierten sind herzlich willkommen, es bedarf keiner vorherigen Anmeldung. Das nächste Treffen findet am Donnerstag, **13. Februar** im Multifunktionsraum (1. Stock, rechts) im **Haus der Vereine von 14-16 Uhr** statt.

Laura Pfützenreuter

Tankreinigung

Fachbetrieb nach WHG
Reinigung, Wartung, Stilllegung, Innenhüllen,
Beschichtung, TÜV-Abnahmen für Heizöl-, Diesel-
und Benzintanks

Firma Kraus

92690 Pressath · Telefon 09644/1345



Ein Lichtblick in der dunklen Jahreszeit

Übergabe der DAGA-Pakete

Wie auch schon in den letzten Jahren konnten sich vergangenen Dezember wieder 40 Haushalte über ein Paket des DAGA – des Deutsch-Amerikanischen Gemeinsamen Ausschusses freuen. Am 10. Dezember übergaben die Präsidenten Helmuth Wächter und James Joyce gemeinsam mit Schatzmeister Herbert Meier die prall gefüllten Päckchen an Bürgermeister Bernhard Stangl im Rathaus. Gefüllt mit Dingen des täglichen Bedarfs, im Wert von ca. 30 Euro, wurden diese direkt im Anschluss an die Bedürftigen verteilt. Gerade in Zeiten mit steigenden Preisen für Lebensmittel sind diese Pakete im wahrsten Sinne des Wortes „ein Geschenk“.

Insgesamt 150 Pakete wurden im Landkreis Neustadt an der Waldnaab verteilt, 40 davon in Pressath. Seit über 40 Jahren findet diese wohlthätige Aktion bereits statt und finanziert sich durch die Erlöse des DAGA auf dem Deutsch-Amerikanischen Volksfest in Grafenwöhr sowie durch Spenden und Mitgliedsbeiträge. Erstmals seit 1957 verzichtete der DAGA dort auf ein Festzelt mit Bierausschank und präsentierte stattdessen ein Weinzelt. Bürgermeister

Bernhard Stangl zeigte sich dankbar für das soziale Engagement der Initiative, die deutlich macht, wie wichtig gemeinschaftliche Unterstützung in der Weihnachtszeit ist.

Laura Pfützenreuter



Wasserschaden, wir sind gerne für Sie da!



GEBÄUDE-DIAGNOSTIK
Bettina Anna Braun

- Trocknung • Leckortung • Legionellenprüfung
- Blower Door Test - zertifizierte Luftdichtheitsprüfung für Gebäude
- Beheizen von Rohbauten bis Eventzelten



Gebäudediagnostik Braun GmbH & Co. KG
Danziger Straße 4 • 95469 Speichersdorf
Telefon: 09275 972 753 0

info@gebaeude-braun.de
www.gebaeude-braun.de
Telefax: 09275 972 753 789



Applaus beim Kaffeekränzchen

Mittelschul-Mädchen begeistern beim Kaffeekränzchen der Pfarrei St. Georg

Fast ein Vierteljahr hatten sie eifrig geübt und ihre Tänze einstudiert. Unter Leitung der Lehrerinnen Julia Roder und Anna Gräb hatten die Mädchen der Sport-, Tanz- und Musikgruppe, die aus Schülerinnen der 5. bis 7. Jahrgangsstufe besteht, eine beeindruckende Choreographie erarbeitet.

Richtig ernst wurde es dann am Sonntag, 12. Januar. Der Pressather Pfarrgemeinderat hatte ab 14.00 Uhr die Bevölkerung zum traditionellen Kaffeekränzchen eingeladen. Ab 14.30 Uhr stellten die Pressather Schülerinnen ihr Können im Pfarrsaal der Gemeinde St. Georg unter Beweis.

Den Auftakt machte ein Tanz zu dem Song „Uptown Funk“ von Mark Ronson & Bruno Mars, als Höhepunkt folgte die Darbietung von „Can't stop the feeling“ von Justin Timberlake. Dabei begeisterte die Truppe mit einigen geschickt eingeplanten akrobatischen Elementen.

Belohnt wurden die Mädels mit großem und wohlverdientem Applaus, und natürlich wurden sie auch angemessen bewirtet: Getränke und Brezen standen für alle Teilnehmerinnen bereit.



Can't stop the feeling: Die Mädchen der Mittelschule begeisterten beim Kaffeekränzchen

Hans Walter

SOLAID
Sonnenenergie mit System

IHR REGIONALER FACHBETRIEB SEIT 2004

ALPO-Straße 4 09643 300795
91275 Auerbach info@solaid.de

DEIN DACH. DEIN STROM. DEIN DING.
Winterzeit ist Planungszeit - nutze die ersten Sonnenstrahlen!

Speicher
 Photovoltaik
 E-Mobilität

WWW.SOLAID.DE



Medientechnik in der Praxis

Pressather Schulfunk-Team zu Gast beim Bayerischen Rundfunk



Aufnahme und Tonbearbeitung: Maxi Hänisch und Hannes Heidenblut im Technik-Team beim BR-Workshop in München

Zwei Tage verbrachten Hannes Heidenblut und Maxi Hänisch vom Schulfunk-Team der Grund- und Mittelschule Pressath beim Bayerischen Rundfunk in München, der sie zu einem Workshop im Rahmen des alljähr-

lichen BR-Wettbewerbs „TurnON“ eingeladen hatte. „TurnON“ richtet sich an die Teams von Schulradios. In Pressath existiert seit 2016 die Arbeitsgemeinschaft „Schulfunk“, die wöchentlich über aktuelle Ereignisse berichtet und seit drei Jahren Projektpartner des Bayerischen Rundfunks ist.

Die insgesamt rund 80 jungen Radio-Macher von Schulen in ganz Bayern wurden dabei nach ihrem Alter in Gruppen eingeteilt, in denen dann noch verschiedene Aufgaben übernommen werden mussten: Reportage, Moderation und Technik.

Unterwegs waren die Schülerinnen und Schüler im Deutschen Museum, wo Reportagen zum Flugsimulator, zur Druckerpresse und zu Roboterhunden entstanden.

Die beiden Pressather Neuntklässler hatten sich für den

Technik-Teil gemeldet und mussten sich mit der Bedienung der Aufnahmegeräte und mit digitaler Tonbearbeitung auseinandersetzen – übergeordnetes Ziel für alle Beteiligten war jedoch das zielorientierte Zusammenarbeiten im Team.

Am Ende sollten sendefähige Rundfunkbeiträge entstehen, am zweiten Tag mussten Inhalte und Interviews daher mit professionellem Equipment geschnitten und aufbereitet werden. Die rund zehn Minuten dauernden Sendungen wurden anschließend geprobt und dann unter großem Applaus allen Teilnehmenden präsentiert.

Auch Lehrer Jan Wiltsch, der das Team begleitete, produzierte mit Kolleginnen und Kollegen einen Beitrag zum in der Schule stets präsenten Thema „Ausreden“ und befasste sich mit der Schnitt-Technik.

„Die technische Ausstattung haben wir an unserer Schule natürlich nicht“, resümierten die beiden Pressather Schüler am Ende, „interessant ist das natürlich schon, was alles möglich ist. Und wir wollen ja auch noch besser werden.“

Hans Walter

SCHLEICHER

AUSBILDUNG 2025 (m/w/d)

- Techn. Produktdesigner:in
- Zerspanungsmechaniker:in
- Industriemechaniker:in
- Mechatroniker:in
- Elektroniker:in
- Industriekaufmann/-frau

KOMM IN UNSER TEAM!

Ludwig Schleicher Anlagenbau GmbH & Co. KG
Neu-Weiher-Str. 4, 92690 Pressath

+49 9644 / 9208-0
bewerbung@schleicher-gmbh.de
www.schleicher-gmbh.de





Weihnachtsfeier der FFW Pressath

Am 07.12.24 fand die feierliche Weihnachtsfeier der Feuerwehr Pressath statt, bei der die Mitglieder in weihnachtlicher Atmosphäre zusammenkamen. Es war die zehnte interne Veranstaltung des Jahres und ein gebührender Abschluss für das Jahr 2024.

Die Veranstaltung begann mit einer kurzen Begrüßung durch den ersten Vorsitzenden Marius Seitz, der in seiner Ansprache auf das vergangene Jahr zurückblickte. Er würdigte die vielen gemeinsamen Erlebnisse, den erfolgreichen Einsatz und das Engagement der Mitglieder, die das ganze Jahr über die Feuerwehr unterstützt haben. Mit diesen einleitenden Worten stimmte er die Anwesenden auf einen geselligen Abend ein und eröffnete das Buffet. Für eine vorweihnachtliche Stimmung durften Glühwein und Punsch nicht fehlen. Später am Abend wurden Lebkuchen und Snacks gereicht, die die Gäste bei gemütlichen Gesprächen und geselligem Beisammensein genossen. Ein Highlight des Abends war erneut der Auftritt des Nikolaus, der auf humorvolle Weise die Tätigkeiten von Jugendfeuerwehr und aktiver Wehr Revue passieren ließ. Als zweite Aktion des Abends wurde eine interaktive Weih-

nachtsgeschichte vorgetragen, bei der manche Mitglieder aktiv mit einbezogen wurden.

Der offizielle Teil des Abends endete mit einer Bildergalerie, die Impressionen des vergangenen Jahres zeigte. Die weihnachtliche Hintergrundmusik und die abwechslungsreichen Fotos sorgten für nostalgische Momente, die viele der Anwesenden an besondere Ereignisse erinnerten. Es war ein gemütlicher und lustiger Abend, der bis spät in die Nacht hinein andauerte.

Wir möchten uns auf diesem Weg wieder bei allen Mitgliedern für ihre unermüdliche Unterstützung über das gesamte vergangene Jahr bedanken! Die FFW Pressath wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern noch ein frohes, gesundes und vor allem unfallfreies Jahr 2025!



Marius Seitz



Weihnachtsmarkt Annaberg-Buchholz

Der Weihnachtsmarkt in Annaberg Buchholz war das Ziel eines Ausfluges des VdK Ortsverbandes Pressath. Dabei stellten die rund 50 Teilhemer fest, dass das bergmännische Brauchtum in der Advents- und Weihnachtszeit im Erzgebirge in vielfältiger Art und Weise immer noch lebendig ist.

In über 50 Ständen und Buden entdeckten die Besucher aus der Oberpfalz erzgebirgisches Kunsthandwerk, wunderschönen Schmuck, und weihnachtliche Spezialitäten. Erfreut lauschten sie auch den Klängen des Bergmannskorps „Frisch Glück“ aus dem Orteil Frohnau.

Ein echtes Highlight war für die Besucher auch die Wichtelstadt in der in märchenhaften Bildern und mit 24 wunderbar gestalteten Dioramen die Geschichte der Wichtel und ihrer Handwerkskunst erzählt wird.

Zufrieden und mit zahlreichen, wunderschönen Eindrücken versehen machte man sich am späten Nachmittag wieder auf dem Rückweg in die Oberpfalz.

Der Eindruck „die ganze Stadt ist ein Weihnachtsberg“ bleibt den Fahrtteilnehmern in guter Erinnerung.

Anton Gareis



Wir machen, dass es fährt!

Frühjahrs - Check Wir prüfen unter anderem Bremsanlage, Lichtanlage, Flüssigkeitsstände usw. Ihres Fahrzeuges Komplettpreis (ohne Material) 10,00 €
Räder wechseln, mit Reinigung Komplettpreis (ohne Material) ab 35,00 €
Reifen von verschiedenen Herstellern, Komplettreifen für alle Fahrzeugtypen
Unfallinstandsetzungen aller Fabrikate
Austausch und Reparatur von Windschutzscheiben Schnell und unbürokratisch, wir rechnen direkt mit Ihrer Versicherung ab!

KFZ · Meisterbetrieb
Helmut Schreyer
 Bahnhofstraße 17 · 92690 Pressath
 Telefon 0 96 44/91 83 03 Fax: 91 83 06
 Mobil: 0171/7167827

Seit über
20
 Jahren



Danke für unzählbare Stunden ehrenamtlicher Tätigkeit

Bei der letzten Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen stellten sich Gerlinde Reichl, 2. Vorsitzende, Wunibald Heini, Bauausschussvorsitzender, Norbert Böhm, Abteilungsleiter Tennis, und Ludwig Gradl, stellvertretender Abteilungsleiter Tennis, nicht mehr zur Wahl. Im Vorfeld konnten mit Johanna Mohr, 2. Vorsitzende, Anton Winhöfer, Bauausschussvorsitzender, Robert Seifert, Abteilungsleiter Tennis, und Janine Seifert, stellvertretende Abteilungsleiterin Tennis, passende Nachfolger gefunden werden. Vorstand Josef Sirtl versprach damals, die ausscheidenden Personen in einer Feierstunde für ihre langjährige Tätigkeit beim TSV Pressath gebührend zu verabschieden.

Nun war es soweit, Vorstand Josef Sirtl und Stellvertreterin Johanna Mohr luden zum gemeinsamen Essen bei DEBAK KING, der Gaststätte im Sportheim, ein. Neben dem vom Sportheimwirt hervorragend zubereiteten Essen, überreichten sie als kleines „Dankeschön“ Gutscheine an die Geehrten sowie jeweils einen Blumenstrauß für die Ehegattinnen.

Gerlinde Reichl war als 2. Vorsitzende über 10 Jahre in der Vorstandschaft tätig und dabei hauptsächlich zuständig für die Organisation der Vereinsfeste, vor allem Starkbierfest und Oktoberfest. Auch die Teilnahme am Weihnachtsmarkt und Advent im Park sowie das Open Air Kino wurden durch Gerlinde hervorragend organisiert. Ohne Gerlinde hätten wir die mittlerweile fest etablierten Feste

überhaupt nicht ins Leben rufen können. Gerlinde wird ihre Nachfolgerin Johanna Mohr bei der Einarbeitung unterstützen. Gerlinde, vielen Dank für deine unzähligen Stunden die du für den TSV Pressath erbracht hast.

Wunibald Heini war 27 Jahre als Bauausschussvorsitzender für den TSV Pressath unermüdlich im Einsatz. Er hat den TSV geprägt, wie kein anderer. In seine Zeit fiel unter anderem der Verkauf des alten Sportgeländes in der Jahnstraße, der Neubau des Fußballplatzes am Sportzentrum 1 sowie zuletzt die Renovierung des in die Jahre gekommenen Sportheims. Er kümmerte sich um die Beantragung von Zuschüssen und Genehmigungen. Zuvor spielte er für den TSV Pressath Fußball und trainierte danach mit Unterstützung seiner Frau Konny die Jugendmannschaften des TSV Pressath. Er tritt zurück ins zweite Glied, wird aber weiterhin das Sportplatzteam leiten und als Sportheimverwalter tätig sein. Wunibald, man kann einfach nur „Danke“ sagen, für das, was du alles für den Verein geleistet hast.

Norbert Böhm trainierte in früheren Jahren die kleinen Fußballer des TSV Pressath bis er seine Liebe für den Tennissport entdeckte. Norbert war immer da, wenn arbeiten am Tennisplatz anfielen. Er trainierte die Mädchenmannschaft und baute eine Mannschaft auf, die in der Bezirksklasse spielte. Außerdem machte er den Oberschiedsrichter. Norbert, vielen Dank für die Energie, die du für den TSV Pressath zum Erhalt der Tennisabteilung eingebracht hast.

Ludwig Gradl verbrachte auch viele Stunden seiner Freizeit auf dem Tennisplatz, um die Plätze immer in guten Zustand zu halten. In seiner Zeit wurde das „Tennisheißl“ erbaut, welches für die Tennisspieler nach dem Training ein schöner Ort war, um in geselliger Runde zu verweilen. Auch Ludwig war immer da, wenn es anstand, die Plätze winterfest zu machen oder wieder für den Spielbetrieb herzurichten. Ludwig, auch dir ist es zu verdanken, dass es die Tennisabteilung noch gibt, deshalb auch an dich ein herzliches „Danke“.

Josef Sirtl

Jetzt App runterladen!

E-Rezept via Gesundheitskarte vorbestellen?
Mach ich in der mea® App.

Q meineapotheke.de

Altstadt-Apotheke
 Ludwig-Bock-Straße 2, 92690 Pressath
 Tel. 09644/91190, Fax. 91191
 www.altstadt-apotheke-pressath.de





Hänger für die Kinderfeuerwehr

Das Highlight des Kameradschaftsabends der FFW Pressath vom 19.10.24 war die Einweihung unseres Kinderfeuerwehr-Anhängers. Ein Jahr ist seit der ersten Idee vergangen und nun war es endlich so weit: der fertiggestellte Hänger konnte an die Kinderfeuerwehr übergeben werden! Gesponsort durch einige großzügige Sponsoren ist dieser Hänger der neue Stolz unserer Feuerwehr. Schon seit der Gründung unserer Kinderfeuerwehr träumten wir davon, unsere Kleinsten eines Tages mit einem eigenen Fahrzeug ausrüsten zu können. Dieser Traum nahm erste Züge an, als unsere Patenfeuerwehr aus Zintlhammer Ende letzten Jahres ihren in die Tage gekommenen TSA-Anhänger ausrangierte und hierfür eine Neuanschaffung erhielt. Dieser Hänger kam daraufhin nach Pressath und war seitdem dafür vorgesehen, wieder hergerichtet und für eine kindgerechte Nutzung umgerüstet zu werden. Im fortschreitenden Verlauf der Planung und Aufbereitung wurde jedoch zunehmend ersichtlich, dass sowohl Kosten als auch Zeitaufwand für die erforderlichen Reparaturarbeiten den vertretbaren Rahmen sprengen würden. Daher musste nach einer alternativen Lösung gesucht werden.

Diese Alternative eröffnete sich bei der Feier zum letztjährigen Johannisfeuer, als wir auf Max Lindner trafen und ihn nach Möglichkeiten für die Anschaffung eines KFW-Hängers befragten. Zu unserer Überraschung erwiderte er nicht nur, dass er ein entsprechendes Modell organisieren könnte, sondern sicherte uns direkt das Sponsoring des Hängers zu. Bevor wir uns versahen, stand ein paar Tage später und zum Erstaunen aller Beteiligten ein neuer KFZ-Hänger mit feuerroter Plane in unserer Fahrzeughalle!

Ab diesem Zeitpunkt dauerte es nicht lange, bis die Planung und Konzeptionierung des Innenausbaus, die Stückliste zur Materialbeschaffung und der Entwurf der Beklebung fertiggestellt waren. Die Grundstruktur des Innenausbaus basiert auf einem Käfig aus Aluminium-Profileschienen, aus welchem vier Auszugschübe entnommen werden können. Jeder Schub trägt diverse Feuerwehrutensilien in kindgerechter Größe, u.a. sind eine Pumpe, Schläuche, Verkehrsleitkegel, Funkgeräte, Winkerkellen

oder auch Schaukeln und Besen verlastet. Sämtliche Profilschienen und deren Verbindungselemente wurden von der Firma Ludwig Schleicher gesponsort. Die Holzplatten der Schübe, welche die Träger der Materialien darstellen, wurden von der Schreinerei Sebastian Hösl für uns zugesägt. Auch bei diesen beiden Firmen möchten wir uns herzlich für diese Unterstützung bedanken!

Trotz dieses Sponsorings musste noch ein wenig Geld aufgewendet werden, um den Hänger zu bekleben und das Arbeitsmaterial der Kinder zu beschaffen. Hier wurde uns u.a. durch die AVIA Tankstelle Hautmann mit einer Spende von 500€ unter die Arme gegriffen, die wir bereits vor einiger Zeit erhalten hatten und die von Anfang an dem Zweck diente, der Kinderfeuerwehr zu einem eigenen Einsatzgerät zu verhelfen. Zusammen mit den beiden Kommandanten und Gerätewart Dominik Muhr stellte das Betreuerteam der Kinderwehr den Hänger zusammen und vollendete die Arbeiten am Vortag des Kameradschaftsabends.

Als Teil der Feier wurde dieser Hänger feierlich enthüllt und vom Vorsitzenden Marius Seitz mit einer symbolischen Schlüsselübergabe an den Kommandanten der Wehr, Andreas Kneidl, überreicht. Dieser bedankte sich ebenfalls bei jenen Sponsoren, die allesamt zu dieser Veranstaltung eingeladen waren. Nach seinen Ausführungen reichte er den Schlüssel weiter und übergab den Hänger damit offiziell an das Betreuerteam der Kinderfeuerwehr.

Wir wünschen unseren Kindern viel Spaß und ein freudiges Arbeiten mit ihrem neuen Einsatzfahrzeug! Ein großes Dankeschön geht an alle Beteiligten und vor allem an alle Sponsoren, die dieses Projekt finanziert und damit ermöglicht haben!

Marius Seitz



Adventsfeier des FC Dießfurt

Bei der Adventsfeier des FC Dießfurt am 07.12.2024 ging es nicht nur um Lebkuchen, Plätzchen und Glühwein. Es ist Brauch, dass zum Jahresende im Kreis der FC-Familie in vorweihnachtlicher Stimmung auf die wichtigsten Ereignisse des Jahres zurückgeblickt wird.

Vorsitzender Tobias Hösl eröffnete den Abend und begrüßte alle anwesenden Mitglieder. Er erinnerte an sportliche und gesellschaftliche Ereignisse des vergangenen Jahres. Dabei ging es neben dem Training und Spielbetrieb auch um die vielen Veranstaltungen, die durchgeführt wurden. Ein Anliegen war es Hösl, allen zu danken, die im vergangenen Jahr beim FC mitgeholfen haben, sowie allen Trainern und Betreuern.

Bei einer kleinen Bescherung erhielten die Damen fürs Trikotwaschen und das Sportheimteam Präsente. Danach trug Spieler Sebastian Käs ein Weihnachtsgedicht vor. Spartenleiter Henry Schraml ehrte im Anschluss den Trainingsbesten und trug eine Ansprache des leider ver-

hinderten Trainers, Martin Ruda, vor.

Zu späteren Stunde ergriff 2. Vorsitzender Harald Schmid, der als Nikolaus verkleidet war, das Wort und hatte für jeden Spieler und Betreuer ein kleines Gedicht mitgebracht. Neben Lob waren darin aber auch mahnende Worte zu finden. Es gab viel zu lachen.

Anschließend überreichte Kapitän Simon Schmid für die Trainer und Betreuer sowie Unterstützer im Namen der Spieler kleine Geschenke zum Dank. Zum Schluss wurden noch die Wichtelgeschenke der 1. und 2. Mannschaft untereinander ausgetauscht und man hat den Abend gemeinsam ausklingen lassen.

Musikalisch umrahmt wurde die Feier von einem Teil der Musikkapelle Dießfurt. Vorsitzender Tobias Hösl bedankte sich dafür recht herzlich.

Kathrin Bauer



Zauberhafter Kassensturz nach „Adventszauber“

Für Carmen Pepiuk ist die Erinnerung an den vielbesuchten „Adventszauber“-Markt am 30. November auf dem Trabitzer Dorfplatz noch immer ein Grund zur Freude. „Es war ein großer Erfolg, und ihr habt wieder einmal bewiesen, wie hochmotiviert und solidarisch unsere Vereine und Einrichtungen arbeiten“, lobte die Bürgermeisterin alle Beteiligten bei einer Zusammenkunft im Meierhof.

Insgesamt sieben Vereine und Institutionen hatten den

Adventsmarkt mit Speisen-, Getränke- und Warenständen mitgestaltet: die Feuerwehr Burkhardtsreuth, die Katholische Landjugend, „Learning Campus“ (LC) und die „Meierhofkids“ aus dem LC-Ju-

gendhaus, das Spielplatzteam „Kunterbunt“, die Spielvereinigung und der Trachtenverein. Mit von der Partie waren außerdem private Verkaufsstände der Pressather Keramikünstlerin Inge Schmidt, der „Gänsmühle“ und von Imken Piontek aus Trabitz.

Im Vorfeld hatten die Vereine abgesprochen, dass der Reinerlös aus dem Speisen- und Getränkeverkauf in einen gemeinsamen „Topf“ wandern sollte, über dessen Verwendung Organisationen und Gemeinde danach gemeinsam entscheiden wollten. „2.500 Euro sind zusammengekommen“, verriet Carmen Pepiuk das Ergebnis des „Kassensturzes“. In der Nachbesprechung habe man vereinbart, an jede der beteiligten sieben Organisationen und Einrichtungen 250 Euro auszuzahlen mit der Empfehlung, das Geld für die Kinder- und Jugendarbeit zu verwenden.

Für die verbleibenden 750 Euro sei man übereingekommen, 250 Euro an die Kinderkrebshilfe Oberpfalz Nord und 500 Euro an Steffi Dötsch aus Zessau zu spenden. Die seit dem Tod ihres Ehegatten alleinerziehende Mutter zweier Söhne war im vergangenen Jahr bei einem Unfall schwer verletzt worden. Für die Kinderkrebshilfe nahm Vizevorsitzender Andreas Steinl die Spende entgegen und skizzierte die Arbeit seines Vereins, der Familien mit schwerstkranken Kindern unbürokratische Hilfe verschiedenster Art in Notlagen gewährt.

Dr. Bernhard Piegsa



Helferessen beim FC Dießfurt

Am 22.11.2024 hatte die Vorstandschaft des FC Dießfurt zum Helferessen ins Gasthaus „Busch“ nach Kötzersdorf eingeladen. Dort angekommen hob 1. Vorsitzender Tobias Hösl in einer kurzen Ansprache das Engagement der ehrenamtlichen Helfer und Helferinnen im Jahr 2024, in dem das 75-jährige Vereinsjubiläum mit einem großen Oktoberfest sowie auch wieder die Beachparty stattfand, hervor, ohne die eine solche Veranstaltung nicht möglich gewesen wäre. Ein großer Dank galt auch den Helfer/-innen, die im Verein das gesamte Jahr helfen und diesen somit

am Leben erhalten. Allen - auch denen, die am Helferessen verhindert waren - nochmals ein großes Dankeschön. Bei einem gemeinsamen Abendessen wurden tolle Gespräche geführt und sich über Verbesserungen für das neue Jahr unterhalten. Rundum war es ein gelungener Abend. Der FC freut sich auf die weiteren Veranstaltungen und hofft auch weiterhin auf große Unterstützung.

Kathrin Bauer



**FROHNHÖFER
MALERMEISTER**

- » Ausführung aller Maler-, Lackier- und Tapezierarbeiten
- » Bodenbelagsarbeiten
- » Dekorative Wandgestaltung
- » Innenputzarbeiten
- » Fassadenanstrich
- » Fassadenanierung
- » Wärmedämmverbundsysteme
- » Industriebodenbeschichtung
- » Eigener Gerüstbau

Montag, Dienstag, und Donnerstag:
8.30-12.15 und 14.00-17.00 Uhr
Freitag:
8.30-12.15 und 14.00-16.00 Uhr
Mittwoch und Samstag: Ruhetag

Frohnhofer Malermeister GmbH & Co. KG.
Stegenthumbacher Str. 7
92676 Eschenbach
09645 270
info@frohnhofer-maler.de
www.frohnhofer-maler.de

FACHGESCHÄFT FÜR FARBEN, TAPETEN UND BODENBELÄGE.



Spende von je 500 Euro an drei Pressather Vereine

Der FC Hirtweiher Pressath ist ein gemeinnütziger Club und spendet jedes Jahr an Vereine oder Institutionen. Dieses Geld stammt aus dem Erlös des 50-jährigen Gründungsfestes, des Weihnachtsmarktes im Park, sowie des Bingospiels bei der Jahresabschlussfeier. „Heuer wird die Jugendarbeit einiger Vereine unterstützt und ich bitte auch, dies wirklich dafür herzzunehmen“ betonte 1. Vorstand Benny Walberer bei seiner Begrüßung.

Der Förderverein des TSV Pressath, vertreten durch Vorsitzenden Michael Rauch, darf dies laut seiner Satzung sowie so nur dafür verwenden. Fast 140 Kinder und Jugendliche sind in der Obhut des TSV und hier wird stets Trainingsmaterial gebraucht. Für die Wasserwacht, die momentan 40 aktive Kinder hat, war 2. Vorsitzende Julia Böhm ins Vereinsheim gekommen. Im Februar findet der Kreiswettbewerb in der Schwimmhalle in Weiden statt. Präsente für die Wettkampfkinder werden davon angeschafft. Christian Gareis vertrat die DJK Pressath. Weit über 100 Kinder sind in der Obhut des Vereins. Vor allem das Purzelvolk und die Eltern – Kind – Gruppe kommen in den Genuss dieser Spende.

Franz Ficker



Am 10. Januar 2025 wurden insgesamt 1500 Euro im Vereinsheim übergeben. Michael Rauch (3. v. li.), Julia Böhm, und Christian Gareis bedanken sich von den Vorstandsmitgliedern Benny Walberer (li.), Schriftführer Christian Bösl (2. v. li.), Kassier Anton Keilwerth (re.) und 2. Vorsitzender Josef Bösl (2. v. re.).



Die „wilde Welt“ einfach drehen lassen

Geschichten, Lieder und Spielszenen vor voll besetzten Bänken der Herz-Jesu-Dorfkirche: Auch heuer boten die Zessauer und Weiherberger Vereine ihr „alle Jahre wieder“ vielbesuchtes Ruhepol-Programm als Kontrast zu den quirligen Weihnachtsmärkten ringsum. Einen amüsanten Denkanstoß gab gleich zu Beginn das Kinder-Schauspielstück „Maria, ihre Freundin, Hirtinnen und ein glücklicher Engel“ über die behutsame Modernisierung eines in die Jahre gekommenen Krippenspiels.

Ein Plädoyer für den Mut, in der oft gar nicht so „staden“

Zeit „diese wilde Welt“ sich einfach mal „drehn“ zu lassen und in einer einsamen Stunde dem „reinen Unbekümmertsein“ zu frönen, hielt Anna-Maria Wittmann in dem Gedicht „Gedanken zur Weihnachtszeit“, und Bettina Heining ermunterte gemeinsam mit

ihren „Sternenkindern“ dazu, mit kleinen alltäglichen mitmenschlichen Gesten „jedesmal ein Stückchen vom Himmel, vom Stern von Betlehem auf die Erde“ zu holen. Eine nötige und wirksame Nachhilfestunde in Zufriedenheit und Menschlichkeit empfing ein „wohlstandsverwöhnter“ Teenager von seinem Schutzengel in der Erzählung „Engel sind nicht, wie du denkst“, die Theresa Wegmann vortrug. Die Gedanken des Esels im Stall von Betlehem versuchte Eva Mayrhofer-Dötsch zu lesen. Ihr Fazit: Gott offenbarte sich in einem hilflosen Kleinkind an armseligster Stätte, um deutlich zu machen, dass Er nicht nur für die ob ihrer Schönheit und Eloquenz Bewunderten da sein will, sondern auch für jene, die als vermeintliche „graue“ und „störrische“ Randexistenzen verspottet und bemitleidet werden. Vom „stillen Glück“, das sich in der Einsamkeit in oft kleinen Erlebnissen offenbart und so schwer mit anderen teilen lässt, sprach Anna Laugensteiner. Lachmuskeltraining boten zum Schluss „Oma“ Bernadette Haas und „Enkel“ Bernhard Dötsch im generationenübergreifenden Ringen mit neuzeitlichem IT-Kauderwelsch.

Musikalische Zwischenspiele steuerten Karolin Murr, Vincent Eichermüller, Sophie und Korbinian Scharf bei. Nach diesem gelungenen Abend folgten die Besucher gern der Bitte um eine Spende für zwei Defibrillatoren, die die Zessau-Weiherberger Vereine für die beiden Dörfer stiften wollen, und zum Schluss traf man sich noch zum Plaudern und Schmausen im Gemeinschaftshaus.

Dr. Bernhard Piegsa



RICHARD SUTTNER



- ✖ Transporte
- ✖ Kieswerke
- ✖ Betonwerk
- ✖ Baustoffe

Richard Suttner GmbH & Co. KG | Sudetenstraße 1 | 92690 Pressath |
+49 9644 276 | transport@richard-suttner.de | www.richard-suttner.de



Euroschlüssel – ein Schlüssel der in 12.000 Schlösser passt

Unser WC im Prof.-Dietl-Park wurde auf ein Euro-Schloss umgerüstet und kann zukünftig auch außerhalb der Öffnungszeiten mit einem sogenannten Euroschlüssel geöffnet werden. Europaweit sind rund 12.000 Toiletten mit diesen Schlössern versehen.

Zum Beispiel sind fast alle behindertengerechten Toiletten an den deutschen Autobahnen mit derartigen Schlössern ausgestattet.

Warum braucht es den Euro-Schlüssel?

Es gibt Menschen mit Behinderungen oder bestimmten Erkrankungen, für die es wichtig ist, eine Toilettenanlage in der Nähe zu wissen, welche „immer geöffnet“ ist. Manche Menschen müssen ihre Ausflüge oder Reisen dementsprechend „planen“, um rechtzeitig immer wieder eine offene Toilette zu finden.

Wer bekommt einen Euro-Schlüssel?

Den Schlüssel bekommen Menschen, die auf den Zugang zu öffentlichen Toiletten angewiesen sind, z. B. Menschen mit Behinderungen ab einem Grad der Behinderung (GdB) von mindestens 70% und Grad G oder eines der Merkzeichen aG, H oder Bl. Unabhängig vom GdB auch Rollstuhlfahrer, Stomaträger, Blinde etc. oder Menschen mit besonderen Erkrankungen wie MS, Morbus Crohn, Colitis Ulcerosa etc.

Wo kann der Euro-Schlüssel bestellt werden?

NICHT bei der Stadt!

Hilfe leisten z. B. die Krankenkassen. Direkt bestellbar sind die Schlüssel z. B. bei VdK, BRK, CBF (Club Behinderter und ihrer Freunde) etc. An Unterlagen sind hierbei der Schwerbehindertenausweis oder ein Nachweis zur Erkrankung einzureichen. Der Schlüssel kostet zwischen 27 EUR und 35 EUR. Gleichzeitig kann ein Verzeichnis der damit schließbaren Toiletten mitbestellt werden. Im Internet gibt es die entsprechenden Hinweise oder Bestellformulare.

Warum haben wir die Toilettenanlage im Park damit ausgestattet?

Auch in unserer Stadt gibt es genügend Menschen mit den entsprechenden Behinderungen oder Krankheiten. Wir wollen diesen Menschen und auch Besuchern das Leben einfach ein wenig erleichtern.

Eine Bitte an Alle!

Nutzt die Toilettenanlagen, aber verschmutzt, beschädigt oder zerstört sie nicht. Es sind nicht wenige Menschen, die froh sind eine funktionsfähige und saubere öffentliche Toilette vor Ort zu haben.

Danke für eure Mithilfe und euer Verständnis.

Euer Bürgermeister
Bernhard Stangl

m/w/d,

- Maurer
- Beton- und Stahlbetonbauer
- Vorarbeiter / Polier
- Bauleiter
- Bauzeichner / Bautechniker
- Elektriker
- Heizungsbauer

www.pravida.de

**WIR
SUCHEN
DICH!**

Jetzt bewerben



Herzliche Einladung zum ersten Quizabend der AWO Pressath

Am Freitag, den 21. März 2025, um 19:00 Uhr, laden wir euch herzlich zu unserem allerersten Quizabend im AWO-Heim im Hans-Ficker-Vereinshaus, Schulstraße 26 in Pressath ein!

Der Spieleinsatz beträgt 1,- Euro / Person. Für die erstplatzierten drei Gruppen gibt es Einkaufsgutscheine zu gewinnen. Stellt ein Team aus 4 bis 6 Personen zusammen und zeigt, was ihr wisst – ob knifflige Fragen oder lustige Rätsel, bei uns kommen alle auf ihre Kosten.

Für das leibliche Wohl ist mit Snacks und Getränken bes-

tens gesorgt.

Für bessere Planung würden wir uns über vorherige Anmeldungen freuen, aber auch Kurzentschlossene sind herzlich willkommen! Anmeldungen und evtl. Fragen an: Sabine und Bernhard Eichermüller unter Tel.-Nr. 09644/6683 oder 0176/45759324.

Wir freuen uns auf euch und einen spannenden Abend!

Silke Tanner



DJK Basketballer spenden Erlös aus Advent im Park



Die Basketballabteilung der DJK Pressath war auch heuer wieder für den guten Zweck beim „Advent im Park“ im Einsatz. Wie im Vorjahr boten die Pressather Korbjäger den Besuchern neben kühlen Getränken ihr schmackhaftes „Chili sin Carne“ an. Leider spielte in diesem Jahr das Wetter nicht mit, was sich auf die Besucherzahlen auswirkte. Dennoch konnten im Rahmen der Weihnachtsfeier der Basketballabteilung von Abteilungsleiter Simon Schmidt und Catering-Chef Moritz Keilwerth, stellvertretend für alle fleißigen Helfer, eine Spende in Höhe von 300 € an die BRK Be-

reitschaft und Wasserwacht Pressath übergeben werden. Sabine Wittmann von der Wasserwacht und Bereitschaftsleiter Thomas Rauch freuten sich sehr, dass in diesem Jahr ihre Institutionen bedacht wurden. Die Zusammenarbeit zwischen DJK und den Rettungskräften läuft immer vorbildlich und freundschaftlich und baut auf hoher gegenseitiger Wertschätzung auf. Schmidt bedankte sich für das gesellschaftliche Engagement der beiden Sparten unter dem Dach des BRK und ist sich sicher, dass das Geld hier sehr gut angelegt ist. Auch seien die „Helfer und Retter vor Ort“ jederzeit willkommen in der Halle – am liebsten natürlich in ziviler Kleidung.

Michael Waldmann



DJK'ler besuchen Feuerwerk der Turnkunst



Nach der Fahrt im Januar 2023 sollte fast auf den Tag genau zwei Jahre später erneut die Turn- und Akrobatikshow „Feuerwerk der Turnkunst“ besucht werden. Aus den Reihen der Turnabteilung der DJK Pressath wurde eine Busfahrt organisiert. Vereinschauffeur Florian Keilwerth und Organisatorin Katrin

Waldmann brachten die 37 Teilnehmerinnen und Teilnehmer – darunter auch einige Nachwuchsturnerinnen der DJK – zur Arena Nürnberg. Zusammen mit gut 6000 weiteren Besuchern wurden die DJK'ler Zeugen einer atemberaubenden Vorstellung. Spektakuläre Luftshows mit waghalsigen Sprüngen und Weltklasse Akrobatik sorgten beim Publikum für Begeisterung. Turnelemente an Hochreck, Barren, Trampolin oder Boden wurden in Perfektion dargeboten. Das sorgte auch bei den Mädchen des Gerätturnens für große Bewunderung. Vereinzelt konnte man verneh-

men, dass bestimmte Elemente im Training nachgeturnt werden sollen. Auch professionelle Musiker hatte die Crew im Gepäck, die gesamte Show wurde von Live-Musik begleitet und gab dem Motto „Gaia – ursprünglich, kraftvoll, monumental“ zu den Einlagen den treffenden Rahmen.

Michael Waldmann

seit über
70 Jahren



**Bestattungsinstitut
Schneider**

Sintzelstraße 12 (Neue Welt), 92637 Weiden

Erd- und Feuerbestattungen · Vorsorge
Überführungen von und nach allen Orten

Ihr Bestatter in Schwarzenbach

Tel. 0961-670280 Fax 0961-61959

E-Mail: Bestattungen.Schneider.Weiden@t-online.de
www.BestattungSchneiderWeiden.de



Neuwahl des Kommandanten der Feuerwehr Zintlhammer



Die Freiwillige Feuerwehr Zintlhammer hat in einer feierlichen Versammlung einen neuen Kommandanten gewählt. Hans Fritsch, der nach 33 Jahren als Kommandant sein

Amt aufgrund der Altersregelung niederlegen musste, übergab das Zepter an Simon Fritsch.

Hans Fritsch hat das Amt am 08.03.1991 von seinem Schwiegervater übernommen und gibt es jetzt an seinen Sohn weiter, womit die Führung der Feuerwehr in der Familie bleibt. Die Wahl wurde von Rudi Fuchs von der Verwaltungsgemeinschaft Pressath organisiert. Sie fand unter der Leitung von Bürgermeister Bernhard Stangl statt, der die anwesenden Kameraden, die dritte Bürgermeisterin Barbara Krauthahn und Stadtrat Martin Schmidt als Vertreter der Stadt Pressath sowie Kreisbrandmeister Jürgen Heider herzlich begrüßte.

In seiner Rede dankte Stangl Hans Fritsch für dessen unermüdlichen Einsatz und hob die Bedeutung seiner langjährigen Führung hervor. Ein besonderer Dank ging auch an Anita Fritsch, die ihren Mann in all den Jahren unter-

stützt hat.

Der Wahlvorgang verlief reibungslos. Simon Fritsch wurde einstimmig zum neuen Kommandanten gewählt. In seiner Dankesrede betonte er die Bedeutung der Zusammenarbeit und die Kontinuität im Dienste der Feuerwehr. Ebenfalls wurde Lukas Fritsch zum neuen Maschinisten und Gerätewart gewählt, da Georg Ackermann auch aus Altersgründen ausscheiden musste.

Im Namen der Kameraden der FFW Zintlhammer, überreichte Vorstand Albert Ackermann Hans Fritsch, für seine jahrelangen Verdienste, einen Präsentkorb. Bürgermeister Stangl verabschiedete sich mit einem Blumenstrauß und einem Gutschein als Dank für die Verdienste der Familie Fritsch. Im Anschluss übernahmen Anita Fritsch und die Familie Wolf die Bewirtung der Kameraden und Gäste. Ein neues Kapitel beginnt für die Feuerwehr Zintlhammer unter der Leitung von Simon Fritsch, der sich auf die kommenden Herausforderungen freut.



Roland Wittmann

Raus aus dem Versteck, rein in die Altersvorsorge!

Die neue Generation der Altersvorsorge: unsere Premium Rente

Auch im Alter möchte man sich etwas leisten und den Ruhestand entspannt und finanziell unbeschwert genießen. Mit der gesetzlichen Rente werden Sie dieses Ziel nicht erreichen.

Dafür haben wir für Sie ein neues Altersvorsorge-Produkt entwickelt. Mit der neuen Premium Rente sorgen Sie einfach, sicher und flexibel vor.

Ihre Vorteile mit der neuen Premium Rente:

- ✓ Beitrag flexibel anpassen
- ✓ Geldentnahme jederzeit möglich
- ✓ Einstieg ab 25 Euro

Vereinbaren Sie gleich einen Termin.

Kundendienstbüro Monika Betz

Versicherungsfachfrau
Tel. 09645 6015275
monika.betz@HUKvm.de
Karlsplatz 15
92676 Eschenbach
huk.de/vm/monika.betz

Mo. – Di.	9.00 – 13.00 Uhr
Mo. – Di.	14.00 – 17.00 Uhr
Do.	9.00 – 13.00 Uhr
Do.	14.00 – 17.00 Uhr



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig



Harald Maier siegt beim Preisschafkopf des TSV Förderkreises

Zum 1. Mal fand der traditionelle Preisschafkopf des Förderkreises des TSV Pressath nicht am Dreikönigstag, sondern bereits am 04. Januar statt. So wie im letzten Jahr erwies sich der Pfarrsaal als idealer Ort. Nicht nur die 41 Tische, sondern auch 16 Frauen bedeuteten einen neuen Rekord für den Förderkreis.

Vorsitzender Michael Rauch begrüßte die Anwesenden und bedankte sich für die vielen Geldpreise, Gutscheine und Sachspenden und bei den treuen Helfern. Er erklärte die Regeln, es wurde mit Wenz gespielt und auch zwei Mal 32 Spiele. Sagte jeder weiter, gab es ein Spiel über Kreuz. Wie immer wurde mit Plus und Minus geschrieben.

Die Auswertung lag bei Uwe Hautmann und Franz Ficker. Zur Halbzeit hatte noch Gerd Görl mit 102 Punkten die Nase vorn, dann hatte Harald Maier in der 2. Runde das bessere

Blatt und ließ sich den Gesamtsieg mit 137 Punkten nicht mehr nehmen (400 Euro). Die 200 Euro gewann Markus Späth (107 Punkte). Gerd Görl, Günther Kunz und Wolfgang Meiler schafften je 101 Punkte. Hier entschied das Los, wer die nächsten Preise aussuchen durfte. Über achtzig Preise warteten auf die Gewinner.

Franz Ficker



Bild von links: Gerd Görl (Besteckkasten), 2. Vorsitzender Andreas Spiegel, Wolfgang Meiler (100 Euro), Harald Maier, Markus Späth, 1. Vorsitzender Michael Rauch, Günther Kunz (Geräuchertes).



Fahrschule Oetter unterstützt E2-Jugend des TSV Pressath

Die Fa. Oetter zeigt einmal mehr, wie wichtig ihr die Förderung der Jugendarbeit ist. Die im Industriegebiet Döllnitz ansässige Fahrschule unterstützt die E2-Junioren des TSV Pressath mit einem nagelneuen Trikotsatz.

Christian Farago war hier die treibende Kraft und Mario Müller, Mitgesellschafter der Fahrschule, erklärte sich auf Nachfrage sofort bereit den Fussballnachwuchs des TSV für die zukünftigen Spiele neu einzukleiden.

Trainer Tobias Götz und die Abteilungsleitung der Fussballjugend des TSV in Person von Jugendleiter Uwe Hautmann bedanken sich sehr herzlich bei Firma Oetter. Nur

durch die Unterstützung solcher Sponsoren kann auch weiterhin die Jugendarbeit gefördert und dem Nachwuchs im Verein beste Voraussetzungen geboten werden.

Uwe Hautmann



Radler vom 2. DJK Indoor-Cycling Marathon begeistert!

Die DJK Pressath veranstaltete am 04. Januar zum zweiten Mal einen Indoor-Cycling Marathon. Anlässlich des 70jährigen Bestehens der DJK luden die Übungsleiter alle Radbegeisterten zu einer vierstündigen Einheit außerhalb der wöchentlichen Übungsstunden. Dabei konnten die Teilnehmer entweder die komplette Zeit allein radeln oder sich Räder teilen. Als besonderes Special nahmen die Trainer die Sportler mit Hilfe von Videos mit auf weltbekannte Strecken wie entlang der Cote d'Azur, hinauf auf den weltbekannten Berg Alp d'Huez oder auf eine Runde um den Gardasee. Mit der perfekten Organisation sowie der reibungslosen Durchführung vergingen die vier Stunden wie im Flug. Zwischen den Einheiten konnten die Speicher mit

Kaffee und Kuchen wieder aufgefüllt werden. Die erste Veranstaltung im Jubiläumsjahr sorgte bei allen Beteiligten für absolute Begeisterung und macht Lust auf mehr.

Michael Waldmann

- Innenausbau
- Trockenbau
- Holzmontagen
- Parkett

Spies Stefan
Schreinermeister
Bachelor Professional im
Schreiner-Handwerk

92690 Pressath
09644-680500
0176-67405257

schreinermeister.spies@gmail.com



Weihnachtsfeier der Nordic-Walking-Abteilung

Sehr gut besucht war wieder die Weihnachtsfeier der Nordic-Walking-Abteilung des TSV Pressath. Abteilungsleiter Wolfgang Graser konnte neben den Walkern mit Ehegatten noch Josef Sirtl und Wunibald Heini, als Vertreter der Vorstandschaft, begrüßen. Auch bedankte er sich zu Beginn bei Horst Zinn und Hubert Ohla, die die Feier musikalisch begleiteten. Nach dem Essen begann der besinnliche Teil mit einer, von Birgit Weinhold, vorgelesenen Weihnachtsgeschichte vom kleinen Engel, der auf die Erde gesendet wurde, um die Welt zu retten. Diese

Geschichte paßte genau zur heutigen Zeit. Abteilungsleiter Graser ließ mit einer Power-Point-Präsentation das abgelaufene Jahr

Revue passieren. Viel zu lachen gab es beim Sketch „der Weihnachtsmann beim TÜV“, aufgeführt von Marianne Wittmann und Max Pfleger. Höhepunkt des Abends war die Ehrung der Trainingsfleißigsten und die Wahl des Walkers des Jahres. Am öftesten im Training war Hildegard Elsner. Bei 94 Trainingseinheiten war sie 90 mal dabei. Besonders noch zu erwähnen, seit 2013 war sie immer die erste. Auf den weiteren Plätzen folgte Roswitha Kraus mit 84 Trainingsbesuchen und Marianne Wittmann mit 70 Trainingsbesuchen. Von den aktiven Sportlern wurde Jan Malek zum Walker des Jahres gekürt. Zum Schluß des offiziellen Teils überreichten die Sportler ihren Trainern kleine Geschenke, mit der Bitte, sie sollen ihre Tätigkeit noch lange ausüben. Die Vorstandschaft bedankte sich bei den Walkern für die aktive Unterstützung, bei Arbeiten für den Verein, während des Jahres und gewährten, zur Freude aller, einen Essenszuschuß.

Wolfgang Graser



Die trainingsfleißigsten Damen (mit Urkunde), den neu gewählten Walker des Jahres (mit Pokal) und die Trainer der Abteilung.



DJK ermittelt Tischtennis Vereinsmeister

Am Samstag, den 11. Januar 2025 fand traditionell die alljährliche Vereinsmeisterschaft der TT-Abteilung der DJK Pressath statt. Neben den gemeldeten Spielern fanden sich dieses Jahr auch wieder Hobbyspieler der DJK Pressath in der Schulturnhalle ein. Insgesamt nahmen 8 Vereinsmitglieder an der Veranstaltung teil.

Zu Beginn der Veranstaltung wurde die Doppelkonkurrenz ausgetragen, bei der die Paare durch Auslosung bestimmt wurden. Jedem Spieler aus unserer Herrenmannschaft wurde ein Hobbysportler zugelost. Somit ergaben sich spannenden Kombinationen. Der Wettbewerb wur-

de dieses Jahr im Modus jeder gegen jeden ausgetragen. Nach drei Runden mit sehenswerten Spielen konnte sich das Duo Matthias Lindner / Ralph Neubauer gegen das Vorstandsdouble Sandro Götz / Roman Kastl durchsetzen. Die anderen beiden Plätze belegten Erwin Ackermann / Michael Waldmann sowie Alois Raab mit Siegfried Rauch.

Nach einer kurzen Pause startete der Einzelwettbewerb. Hier traten die Aktiven ebenfalls im Modus jeder gegen jeden an. In den ausgespielten Runden zeigte sich schnell, wer die stärksten Nerven und das beste Tischtennispiel an der Platte hatte.

Mit blütenweißer Weste sicherte sich Favorit Sandro Götz zum dritten Mal in Folge den Titel des Vereinsmeisters. Den zweiten Platz belegte Matthias Lindner. Den dritten Platz teilten sich Alois Raab und Erwin Ackermann, die beide nach Spielen und Sätzen eine ausgeglichene Bilanz hatten.

Die Vereinsmeisterschaft war ein voller Erfolg und bot den Teilnehmern nicht nur viel Spaß, sondern auch die Möglichkeit, ihre Fähigkeiten zu messen und zu verbessern. Die Mannschaftspieler freuen sich jetzt auf den Beginn der Rückrunde, in die sie mit zwei Auswärtsspielen starten. Sie hoffen bei den anstehenden Heimspielen wieder die Unterstützung der Fans im Abstiegskampf zu haben. Das erste Spiel in der Turnhalle findet am 22. Februar 2025 um 19 Uhr statt.

Michael Waldmann





Garderoben-Set 4-teilig

Wilddieche massiv geölt

aus eigener Fertigung

Abholpreis komplett 2.940,- €

Der MöbeBauer

Reichweinstraße 1 · 92690 Pressath
Tel.: 09644 / 247 · Fax 09644 / 6517
www.der-moebel-bauer.com



„Sagenhafte“ Fingerzeige auf mutmaßliche Slavensiedlung

„Wo Rauch ist, ist auch Feuer“: Mit diesem Sprichwort pflegte der verstorbene Regionalhistoriker Dr. Bernd Thieser eine Lanze dafür zu brechen, lokalgeschichtliche Sagen und Legenden als Fingerzeige auf Ereignisse aus der Vergangenheit ernst zu nehmen. „Geoparkranger“ Stefan Schöffler vom Geopark Bayern-Böhmen teilt diese Sicht: Die Vielzahl volkstümlicher Erzählungen, die sich um den Höhenzug der „Miega“ oder „Mirga“ zwischen Feilersdorf und Barbaraberg ranken, sei Indiz dafür, dass dort „etwas“ gewesen sein könnte.

Dieses sagenumwobene Etwas könnte ein spätestens im Dreißigjährigen Krieg zerstörter mittelalterlicher Siedlungsplatz, vielleicht gar eine ursprünglich slavische umfriedete Siedlung gewesen sein, erläuterte der zertifizierte Natur- und Landschaftsführer aus Neustadt am Kulm den rund 70 Besuchern des Herbstfestes des Katholischen Landvolks Burkhardsreuth im Preißbacher Schützenheim. Sichere Belege hierfür gebe es allerdings nicht, allenfalls Indizien wie die Volksüberlieferungen von einer ummauerten Stadt oder Burg, Steinfunde oder der Flurname selbst: Er gehe mutmaßlich auf das slavische „mir“ zurück, was unter anderem „Friede“, „Mauerwerk“ oder „Gemeindeflur“ bedeuten könne.

Man wisse, dass im siebenten Jahrhundert Slaven aus dem heutigen ungarischen Raum über Regensburg in die jetzige Oberpfalz und damit auch in die von ihnen als „Flednitz“ (Sumpfland) bezeichnete Landschaft rund um den Rauhen Kulm eingewandert seien, merkte der Referent an. Möglicherweise habe es aber sogar schon im fünften Jahrhundert eine Königsresidenz der germanischen Nariker gegeben, die freilich bereits um 450 durch hunnische Truppen zerstört worden sei. Die Miega könnte sich aufgrund der dort vorhandenen Wasserquellen wie etwa der „Neuhauser Quelle“ als Siedlungsplatz angeboten haben, mutmaßte Stefan Schöffler.

In der Tat weise ein „Salbuch“ (herrschaftliches Besitzverzeichnis) von 1280 eine „villa Mirga“ nach, wobei aber nicht näher angegeben sei, ob es sich dabei um ein Einzelgehöft, ein Dorf oder gar eine befestigte städtische Siedlung gehandelt habe. Lediglich eine von dem Geschichtsforscher Stefan Helml dokumentierte „halbvergessene Sagenüberlieferung“ zeichne das Bild einer von Slaven gegründeten Kaufmannssiedlung an einer durch die Miega-Flur verlaufenden Handelsstraße. Doch sei auch dies letztlich kein belastbarer Beleg für Existenz und Charakter einer etwaigen Siedlung. Allerdings, so Schöffler weiter, hätten

Mittelschicht“ bestattet worden seien, also „keine Bauern und keine Krieger“.

Nicht unerwähnt ließ Schöffler, dass in einem weiteren, vorchristlichen slavischen Gräberfeld bei Mockersdorf teils grotesk verstümmelte, teils mit schweren Steinen bedeckte Leichname aufgefunden worden seien: Vermutlich habe man dadurch abergläubisch versucht zu verhindern, dass die Toten als „Wiedergänger“ auferstünden. In seinem Vortrag skizzierte er noch weitere Sagen-, Legenden- und Märchenmotive, in denen es beispielsweise um ein einst angeblich auf dem Kulm lebendes Riesen-Volk, das die Mirga-Stadt in einem Fehdefeldzug zerstört habe, oder um im Miegaberg vergrabene Glocken oder Goldkreuze geht. Auch von zerstörerischen Vulkanausbrüchen sei die Rede, doch sei dies geologisch und historisch verlässlich auszuschließen.

Einen Platz in der lokalen Erzähltradition habe ferner die unter anderem auch aus dem Elsass bekannte Geschichte von dem Riesenmädchen gefunden, das einen Bauern samt Pferdegespann als Spielzeug zu seiner Familie auf dem Kulm mitgenommen habe und dafür vom Vater scharf zurechtgewiesen worden sei, dieweil ein Bauer kein Spielzeug sei und Ehrerbietung verdiene.

Dr. Bernhard Piegsa

**Bestattung
BAUER**

Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.

**(0961)
3 40 50**

Zur Centralwerkstätte 20
Weiden

Wir sind Ihr Ansprechpartner auf
allen Friedhöfen im Vierstädtedreieck.

Informieren Sie sich unverbindlich über
Möglichkeiten der **Bestattungsvorsorge.**

www.bestattung-bauer.de

**(09645)
9 18 44 10**

Karlsplatz 2
Eschenbach

ISO-Norm geprüftes Bestattungsunternehmen und Partner
der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG.



archäologische Grabungen mehrere mittelalterliche slavische Gräberfelder zutage gefördert, darunter vor rund 30 Jahren mehr als 160 Grablegen auf dem Barbaraberg, in denen offenbar Slaven „aus der



Für das Leben und die Hoffnung

Grund- und Mittelschule Pressath packt Pakete

Für die Grund- und Mittelschule Pressath ist es Tradition geworden: Die Beteiligung an der Aktion „Für das Leben und die Hoffnung“, bei der Schülerinnen und Schüler, Lehrerinnen und Lehrer mit kleinen Paketen für etwas weihnachtliche Freude sorgen können. Ins Leben gerufen wurde sie vom Kirchenthumbacher Hans Karl, der seit Jahrzehnten bedürftige Kinder und Familien in Bosnien, im Kosovo oder in Bulgarien unterstützt. Auf Initiative der Schülersprecher Kaan Patar, Justin Bardosana und Randi Alyas wurden in allen Klassen Spielzeug, Kleidung oder auch Süßigkeiten eingesammelt. Gemeinsam mit dem in diesem Schuljahr neu installierten „Unterstützungsgremium“ mit Joanna Zintl, Emilia Krüger und Brooks Bruckner, konnte die SMV der Mittelschule Pressath rund 30 gar nicht so kleine Pakete festlich verpacken. Unterstützt wurden sie dabei von der 8. Klasse und ihrem

Klassenleiter Wolfgang Veigl-Meyer. Die Pressatherin Elke Kirchberger, die seit langem für die Aktion tätig ist, konnte sich darüber freuen, dass all die Präsente kaum Platz in ihrem PKW fanden. Wenn die Zollformalitäten erledigt sind, treten sie Anfang Dezember im LKW den Weg in Richtung Balkan an.



Über liebevoll verpackte Pakete für bedürftige Kinder freuten sich die Schülerinnen und Schüler der 8. Klasse mit ihrem Klassenleiter Wolfgang Veigl-Meyer

Hans Walter



Zum Saisonabschluss ins Stubaital

Die Skiabteilung der DJK Pressath bietet zum Abschluss der Skisaison eine Wochenendfahrt ins Stubaital an. Auf Reisen geht es vom 28.03. bis 30.03.2025. Sämtliche Informationen zur Fahrt sowie die Anmeldung

sind unter www.djkpressath.de zu finden.

Michael Waldmann

**STUBAIER
GLETSCHER**

**Saisonabschluss im
Stubai**

28.03. - 30.03.2025

490,00 € - 465,00 € pP

*Treffpunkt 4:15 Uhr am REWE-Parkplatz in Pressath. Abfahrt: 4:30 Uhr
+ Kleines Frühstück auf der Hinfahrt

2 Übernachtungen mit Halbpension im
Hotel Habicht

Wellnessbereich

Busfahrt und Transfer zum Skigebiet

Skipass

Anmeldung bis spätestens 28.02.2025
unter www.djkpressath.de

Stefan Hermann Tel. 09370/5633948 oder Stefan.Hermann@djkgms.net

ESCHENBACH

ERBENDORF

IMMER DIREKT AM RATHAUS

**BERNAFON
ENCANTA**

Kostenfrei und unverbindlich testen!

Qualität. Service. Vor Ort.

als hörgeräte & augenoptik

ehem. andreas | schreml

AS Akustik und Optik GmbH

Marktplatz 6 | 92681 Erbdorf | Telefon: 09682 183634
Marienplatz 37 | 92676 Eschenbach | Telefon: 09645 914270
www.andreas-schreml.de

Die VG Aktuell im Überblick

Mit der **VG-Aktuell** möchten wir Sie, liebe Leserinnen und Leser aus Pressath, Schwarzenbach und Trabititz komplett kostenfrei über Aktuelles aus Ihren Heimatgemeinden informieren. Der **Veranstaltungskalender** hilft Ihnen einen Überblick über die Vielzahl an Terminen zu behalten. Hier finden Sie unter anderem Vereins-, Entsorgungs- und Abholtermine, sowie die Apotheken-Notdienste. Unsere regionalen Firmen runden diese Informationsbroschüre durch Ihre Anzeigen noch weiter ab und unterstützen uns somit. Nutzen auch Sie diese Plattform um auf Ihre Veranstaltung hinzuweisen, Vereinsnachrichten abzubilden oder Ihre Firma zu bewerben. Gerne beraten wir Sie, welche Möglichkeiten wir Ihnen durch die VG-Aktuell bieten können.

Mögliche Anzeigengrößen und Preise (zzgl. 19% Umsatzsteuer)

U2 Seite 2 komplett oder 1/2	U3 vorletzte Seite komplett oder 1/2	U4 Rückseite komplett oder 1/2	1/1 Seite
U2 - 1/1 186 x 270 mm 350,00 €	U3 - 1/1 186 x 270 mm 350,00 €	U4 - 1/1 186 x 270 mm 390,00 €	1/1 Seite 186 x 270 mm 320,00 €
U2 - 1/2 186 x 132 mm 190,00 €	U3 - 1/2 186 x 132 mm 190,00 €	U4 - 1/2 186 x 132 mm 220,00 €	
1/2 Seite	1/2 Seite	1/3 Seite	1/4 Seite
1/2 Seite 90 x 270 mm 180,00 €	1/2 Seite 186 x 132 mm 180,00 €	1/3 Seite 186 x 86 mm 130,00 €	1/4 Seite 186 x 63 mm 90,00 €
1/4 Seite	1/6 Seite	1/8 Seite	1/10 Seite
1/4 Seite 90 x 132 mm 90,00 €	1/6 Seite 90 x 86 mm 70,00 €	1/8 Seite 90 x 63 mm 60,00 €	1/10 Seite 90 x 49 mm 50,00 €

Bonus: 6 Anzeigen, 15 %; 4 Anzeigen, 10 %.
Mitglieder des Gewerberinges Pressath e.V. erhalten zusätzlich 10 % Nachlass.
Sie erhalten eine Rechnung, ausgestellt durch den Gewerbering Pressath e.V. mit ausgewiesener Umsatzsteuer.
Als Vorlage für die Anzeige brauchen wir eine druckfertige PDF-Datei! Sollten Sie keine druckfertige Datei vorliegen haben, so übernehmen wir die Erstellung sehr gerne für Sie. Die anfallenden Kosten für die Erstellung oder Änderungen werden mit der Anzeige in Rechnung gestellt.

Nächste Anzeigentermine

Anzeigenschluss: Freitag, 14.03.2025

Die fertigen Anzeigen müssen eingegangen sein.

Redaktionsschluss: Freitag, 14.03.2025

Die redaktionellen Beiträge müssen eingegangen sein.

Nächster Erscheinungstermin:

Samstag, 05.04.2025 - Osterausgabe

Verteilpreise für Beileger

pro Auflage, bis max. DIN A4 4-Seiter
240,00 €

Impressum

Auflage
3.500 Stück

Organisation
Gewerbering Pressath e.V.
1. Vorsitzender Martin Pepiuk

Grafik, Satz und Layout:
Local Concepts

Foto-Cover
Jasmin Wittmann - Meierhof in Trabititz

Beiträge und Fotos
Dr. Bernhard Piegsa, Bernhard Stangl, Franz Ficker, Wolfgang Graser, Hans Walter, Michael Waldmann, Martina Mielke, Anita Floth, SpVgg Trabititz, Michael Thumfahrt, Anja Kirschsieper, Josef Sirtl, Christine Pfeiffer, Christian Bösl, Ursula Anzer, Martin Graser, Peter Dzierza, Uwe Hautmann, Jürgen Masching, Laura Pfützenreuter, Anton Gareis, Silke Tanner, Marisa Biersack, Kathrin Bauer, Daniela Koslowski, Marius Seitz, Roland Wittmann

V.i.s.d.P.
Bernhard Stangl,
Hauptstraße 14, 92690 Pressath

Anzeigen
Jasmin Wittmann

Druck
Local Concepts

Kontakt
vgaktuell@t-online.de

Kurzfristige Änderungen und Irrtümer in der gesamten VG Aktuell vorbehalten.



Rechtsanwaltskanzlei
Lutz Freiherr von Hirschberg

Vertragsrecht • Mietrecht • Erbrecht • Immobilienrecht • Schadensersatzrecht

*Hohe Kompetenz
durch Spezialisierung*

Rechtsanwaltskanzlei Lutz Freiherr von Hirschberg
Untere Bauscherstr. 21 • 92637 Weiden i. d. Opf.

Tel.: 0961 / 381 38 11

kanzlei@ra-hirschberg.de



BAUSTOFFE MERKL

Gemeinsam Werte schaffen



DEINE IDEE - UNSERE BAUSTOFFE



Baustoffe



Fenster und
Türen



Boden-
beläge



Beton und
Frischbeton



Garten- und
Landschaftsbau



Dach und
Fassade

Adresse:

Zum Gewerbegebiet Nord 1
95506 Kastl

Tel.: 09642 / 91 58 18-0

Mobil: 0171 / 32 88 573

E-Mail: info@bm-k.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 7.00 Uhr - 17.30 Uhr
Samstag: 7.00 Uhr - 12.00 Uhr

Unser gesamtes Angebot finden Sie unter: www.bm-k.de



REWE Bonus



Das neue Vorteilsprogramm: Sammle Euros in der REWE App!

So funktioniert's:



Vor dem Einkauf **REWE App** downloaden
und an **REWE Bonus** teilnehmen



Beim Kauf von Artikeln mit **Euro-Smile**
sammelst du **Bonus-Guthaben** in
der REWE App



Scanne dazu einfach deine **REWE App**
an der Kasse



Guthaben kannst du später jederzeit
einlösen und sparen



Die Höhe des Bonus-Guthabens variiert je nach Programmnutzung.
Weitere Infos unter rewe.de/bonus oder in der REWE App.

REWE
Krodel
Dein Markt



Bahnhofstr. 35 • 92690 Pressath

Für dich geöffnet:
Montag – Samstag von 7 bis 20 Uhr

rewe.de